

CZŁUCHÓW

3

Rajd do Brukseli



Sześć osób będzie reprezentować nasz powiat w eliminacjach wojewódzkiego rajdu młodych rolników do Brukseli. Ekipa została wyłoniona podczas eliminacji rejonowych.

PUBLICYSTYKA

6

Debata o pieniądzach



Sporo kontrowersji wzbudził nasz artykuł o dofinansowywaniu policji przez lokalne samorządy. Do debaty o pieniądzach zaprosiliśmy Zdzisława Piskorskiego, burmistrza Człuchowa i Henryka Rajskiego, komendanta policji.

POWIAT

7

Laury dla wójta



Trwa plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego”. Wybieramy najpopularniejszego wójta Pomorza. Wśród 85 kandydatów są Adam Marciniak, Lech Jabłoński, Wacław Brzezicki i Mirosław Maszczak.

REKLAMA

OKNA PCV ZENKA
PRODUCENT
mgr inż. Jerzy Zenka

OKNA PCV ZENKA S.C.

REHRA
Okna Design

**Pomiary i doradztwo
GRATIS**

**Dostawa do klienta
GRATIS**

77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777

101.40248/A/1432

Wypoczynek ze znakiem ostrzeżenia

TURYSTYCZNY BRUD



– Czy znajdzie się odważny, który napije się tej wody? – zastanawia się Roman Jaćkowski.

Fot. Arkadiusz Twardowski

Płacimy za pobór wody i za ścieki, a z kranu leci ciemna maź – skarży się Roman Jaćkowski, właściciel domku na terenie ośrodka wypoczynkowego w Przechlewie. – Nawet przy największym poborze wody nie można się wykąpać, ponieważ nie pozwala na to kolor i odor. Kupujemy wodę mineralną, aby mieć tu co pić.

Teren wypoczynkowy należy do Ośrodka Sportu i Rekreacji w Przechlewie. Jest podzielony na dwie części nową i starą. Problem zanieczyszczonej wody dotyczy starszej części ośrodka. W protokole, jaki wystawił człuchowski sanepid stwierdzono, że woda nadaje się do użytku.

Jednak jak wynika z dokumentów, którymi dysponuje dyrekcja OKSiR, zawartość żelaza w wodzie jest dziesięciokrotnie wyższa, zmętnienie również. – Żela-

zo nie jest szkodliwe dla zdrowia człowieka – wyjaśnia Alfons Kukiełczyński, kierownik oddziału higieny komunalnej przy Miejskiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Słupsku. – Jedyne niszczą od tego różne urządzenia związane z przepływem wody. Natomiast jeżeli chodzi o mętność wody, taka sytuacja nie powinna mieć w ogóle miejsca. To niedopuszczalne, aby zezwolić na działanie takiego ośrodka.

(arti) **3**

3 PRZECHELEWO

Niczym Wojski



W przeglądzie wzięli udział sygnaliści z całej Polski. Na zdjęciu warszawianin Jarosław Dąbrowski.

Fot. Krzysztof Lichucki

Gdy w każdym miejscu Przechlewa rozbrzmiewa gra na rogach wiadomo, że zjechali sygnaliści myśliwscy, aby wziąć udział w Krajowym Przeglądzie Sygnałów, Wiersza i Piosenki im. Rafała Minicha.

W tym roku już po raz jedenasty trębaczce prezentowali swój kunszt w grze na tym instrumencie, walczyli o miano najlepszego muzyka.

Od 1991 roku regularnie przyjeżdżają do Przechlewa sygnaliści z różnych regionów Polski. Początki były skromne. W pierwszym przeglądzie wzięło udział 12 sygnalistów. W kolejnych latach impreza ta – jak magnes – przyciągała liczne grono trębaczy nawet z Niemiec, czy Czech. – Co roku poziom imprezy jest coraz wyższy – powiedział Adam Jażdżewski, student leśnictwa w Warszawie. – Takich przeglądów w Polsce odbywa się kilkanaście. Przechlewo ma swoją renomę. Sygnaliści chętnie tutaj przyjeżdżają. Jest miejscem, które ma w sobie jakąś magię.

Przechlewska impreza odbyła się pod honorowym patronatem Aleksandra Gappy, starosty człuchowskiego.

(kil)

Debrzno. Powstał klub scrabble

Gra w słowa

Czy jest taki wyraz jak „ho”, jak układać słowa, aby zdobyć największą liczbę punktów, czy dozwolone są wyrazy niecenzuralne? Tego wszystkiego mogli dowiedzieć się uczestnicy pierwszych zajęć Klubu Scrabble, który powstał przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Debrznie. W pierwszych rozgrywkach wzięło udział 8 osób. Jest to pierwszy tego typu klub w powiecie człuchowskim.

– Wszystko zaczęło się od tego, że kupiłem sobie scrabble i zacząłem grać w domu – opowiada Stefan Olszak, inicjator powstania klubu. – Tak mi się spodobało, że zdecydowałem się założyć klub. Chciałbym, aby ta gra stała się konkurencją dla komputera i Internetu.

Wśród osób, które uczestniczyły w piątkowych zajęciach, tylko dwie znały zasady gry. Dla pozostałych była to pierwsza lekcja. Nie obyło się bez

pomyłek, ale zawsze można było sprawdzić, czy dany wyraz jest dozwolony na specjalnie wydrukowanych z Internetu „ściągach”.

Marzeniem założyciela debrzeńskiego koła są wyjazdy na zgrupowania i rozgrywki scrabble. W przyszłości Stefan Olszak chciałby również rozszerzyć działalność klubu.

Fani scrabble spotykają się raz w tygodniu, w piątek, o godz. 17 w sali nr 14 MGOK.

(BaKa)

Trwa wielki plebiscyt

Dziennika Bałtyckiego



Dziś kolejny kupon

Zagłosuj i Ty!

94/26

MOIM ZDANIEM

opinie@prasabalt.
gda.pl
0 800 1500 39
83 – 450 – 27

■ **Po co obwodnica?** Uważam, że budowanie obwodnicy w Człuchowie nie jest najszczęśliwszym rozwiązaniem. Dużo trafniejsze byłoby zainwestowanie tych pieniędzy w odnowienie ul. Wojska Polskiego, położenie chodników i ścieżki rowerowej. Skorzystaliby na tym nie tylko kierowcy samochodów, ale także piesi i rowerzyści.

Andrzej z Człuchowa

■ **Łłoto zamiast alejki.** W parku od toru saneczkowego poprzez przejście pod murami do samego pomnika biegnie alejka, którą ktoś próbował poprawić. Tymczasem zrobiono to niefachowo i teraz pozostało łłoto i kocie łby. Nie sposób przejechać tu wózkiem z dzieckiem. Park przestaje być ulubionym miejscem człuchowian.

Człuchowianka

■ **Runął dom.** Starania o to, aby budynek starej mleczarni został wyburzony, przyniosły wreszcie skutek. Mleczarnia znika z panoramy Debrzna, niebezpieczeństwo z tego wynikające też. Teraz jestem tylko ciekawa jak zagospodarują to miejsce. Czy to będzie trwało też tyle co decyzja o wyburzeniu budynku?

Janina z Debrzna

■ **Uliczna zebra.** Dlaczego na ulicy Średniej nie ma pasów dla pieszych? Przecież to niedopuszczalne, aby dzieci wychodzące ze szkoły kierowały się wprost na jezdnię. Gdyby przejście było w miejscu, gdzie jest szkolna bramka, można byłoby zminimalizować ryzyko wypadku. Zawsze kiedy słyszę dźwięk dzwonka ogarnia mnie strach.

Mieszkanca z Człuchowa

■ **Maraton wiedzy.** To dobrze, że człuchowianie podjęli się próby pobicia rekordu Guinnessa. Cieszy mnie zwłaszcza to, że z taką inicjatywą wyszła młodzież. Maraton wiedzy na pewno pozostanie im w pamięci na całe życie, a i wiadomości zdobytych w ten niekonwencjonalny sposób przybędzie.

Joanna z Człuchowa
(not. arti)

Liczba tygodnia

600

tyle prac wpłynęło już na konkurs plastyczny organizowany przez Zespół Kształcenia i Wychowania w Koczałe.

DYŻUR

Wiesz o czymś ciekawym, coś Cię denerwuje, chcesz podzielić się opinią, nie możesz czegoś załatwić? Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji, która mieści się przy pl. Wolności 4 w Człuchowie.
e-mail: db.czuchow@prasabalt.gda.pl
Na sygnały naszych Czytelników czeka dzisiaj nasz dyżurny reporter: Arkadiusz Twardowski, tel. 83-450-27.



Eliminacje przed Brukselą

Paweł Leonow, Andrzej Psztur, Daniel Bona, Janusz Pujanek, Tomasz Giebarda oraz Grzegorz Styk zakwalifikowali się do eliminacji wojewódzkich rajdu młodych rolników do Brukseli. Eliminacje rejonowe odbyły się w człuchowskim parku. Wzięło w nim udział dwunastu cyklistów. Teraz najlepsi reprezentować będą nasz powiat w eliminacjach wojewódzkich. Liczymy, że wśród młodych rolników, którzy wezmą udział w rajdzie do Brukseli, znajdą się także człuchowianie.

Przed nimi jednak długa droga. W eliminacjach rejonowych rowerzyści musieli przejechać 25 km trasą, która biegła ścieżkami i drózkami parku. Zjazdy do fosy i liczne zakręty wymagały dużej koncentracji. Chwila nieuwagi i zamiast jechać ścieżką można było trafić... w drzewo. Nie obyło się bez awarii. Grzegorz Styk złapał „gumę”, ale ukończył rajd.

Tuż po rajdzie cykliści musieli się wykazać w konkurencji sprawnościowej. Ich zadaniem było m.in. pokonać slalom i przejechać przez równowagę. Niektórzy cykliści twierdzą, że trudniejszy od wyczerpującego krósu był test wiedzy o Unii Europejskiej. Składał się on z 20 pytań. Zdaniem uczestników – osoby, które specjalnie nie interesują się Unią Europejską, potrafiły odpowiedzieć tylko na 30 proc. pytań. Trzeba więc było wcześniej trochę o Europie poczytać. Najlepiej z tym zadaniem poradził sobie Robert Pipczyński, który jednak z powodów zdrowotnych nie weźmie udziału w dalszych eliminacjach.

(kil)

O NICH SIĘ MÓWI



Fot. Krzysztof Lichucki

Mała frekwencja



Fot. A. Twardowski

Grzegorz Styk
organizator eliminacji w Człuchowie

– Zainteresowanie rajdem było bardzo małe. Regulamin zakładał bowiem wiele obustrzeń. W rajdzie mogli bowiem wziąć udział tylko młodzi rolnicy, w określonym wieku. Wymagane były także aktualne wyniki badań lekarskich i kask. Psikusa zrobiła nam też pogoda. Porywisty wiatr nie zachęcał do rowerowych wypraw. Podejrzewam, że niektórzy przestraszyli się także testu o Unii Europejskiej.

TRADYCJE

Wielkanoc u grekokatolików

W kościele obrządku grekokatolickiego w tym roku Wielkanoc świętować będą wierni 5 maja. Obchody Święt Wielkiej Nocy rozpocznie czwartkowe czytanie 12 ewangelii. W czasie mszy święcony jest olej, który będzie służył do namaszczenia chorych. Jutro zostanie przygotowany grób Boży. Od tego momentu w kościele wierni będą czuwać. W Wielką Sobotę wierni z koszykami podążą do cerkwi, aby poświecić pokarmy. W koszyku znajdzie się chleb ze znakiem krzyża, jajka, kiełbasa, szynka, chrzan, masło, buraczki i ser. W niedzielę i poniedziałek wielkanocny odbędą się uroczyste msze w cerkwi. Niedzielną msza rozpocznie się procesją przed kościołem. Poniedziałek wielkanocny tradycyjnie będzie dniem lanym.

Przed kilkudziesięciu laty na Ukrainie święta wielkanocne rozpoczynały się w sobotę wieczorem. Przez całą noc wierni modlili się. Rano ksiądz święcił koszyczki, dopiero wtedy wszyscy wracali do domów rodzinnych, gdzie jedli święcone.

(kil)



Wielkanocna msza rozpoczyna się procesją wokół cerkwi.

Fot. Józef Szymanowski/archiwum

Rodzinnie



Fot. K. Lichucki

Roman Ferenc
proboszcz parafii grekokatolickiej w Człuchowie

– Święta wielkanocne są świętami rodzinnymi. Podobnie jak u katolików tak w kościele prawosławnym jest Wielki Czwartek, Wielki Piątek, Wielka Sobota oraz niedziela wielkanocna. Kolorystyki dodaje obrządek bizantyjski z charakterystycznym śpiewem, do tego kadzidła oraz świece. W tradycji ukraińskiej pojawiają się pisanki. Wyróżniają się kolorystyką oraz specyficznym wzorem.

O TYM SIĘ MÓWI

Odliczanie do kręgielni

Już 11 maja swoje podwoje otworzy pierwsza w okolicy kręgielnia. Powstaje ona na terenie bazy człuchowskiego PKS (w pobliżu baru PoKuSa). Miłośnikom kręgli udostępnione zostaną dwa, w pełni profesjonalne tory, na których będą mogli toczyć pojedynki. Dla tych, którym ta rozrywka nie odpowiada przygotowano inne atrakcje. W kręgielni będzie można zagrać bowiem również w bilarda (na dwóch stołach).

(pif)

DOBRA WIADOMOŚĆ

Rodzina już zastępcza



Fot. Piotr Furtak

Powodzeniem zakończyła się walka Teresy i Zbigniewa Sumarów z Dobojeją o utworzenie rodziny zastępczej (o sprawie pisaliśmy w „Dzienniku Człuchowskim” 12 kwietnia). Przypomnijmy – rodzina przyjęła pod swój dach Marcina i Marlenę, dwoje dzieci z Domu Dziecka w Łęborku. Pierwsza sprawa o utworzenie rodziny zastępczej odbyła się we wrześniu. Okazało się jednak, że nie skompletowano wszystkich dokumentów i sąd zezwolił jedynie na tymczasowy pobyt dzieci w tej rodzinie. Potrzebna była jeszcze opinia psychologów z Rodzinnego Ośrodka Diagnostyczno-Konsultacyjnego w Słupsku. Mimo że państwo Sumerowie byli na badaniach w lutym, przez kilka kolejnych miesięcy decyzja nie zapadała. Rodzina nie otrzymywała więc środków na utrzymanie dzieci z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Teraz, po decyzji sądu w Łęborku, pieniądze będą, a dzieci na pewno zostaną u rodziny z Dobojeją. – W końcu przyznano nam status rodziny zastępczej – mówi Zbigniew Sumara. – Potrzebna jest jeszcze jedynie decyzja przekazująca opiekę nad Marleną i Marcinem. Nie ukrywamy, że w tym, iż w końcu udało nam się załatwić tę sprawę, sporo pomogli nam dziennikarze, którzy o niej pisali.

(pif)

TRZY PYTANIA



Fot. K. Lichucki

Przygotowani do sezonu
Z Ryszardem Szybajło

dyrektorem Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie rozmawia Barbara Kałużńska

– Z roku na rok przyjeżdża do nas coraz mniej turystów indywidualnych. Jak człuchowski OSiR radzi sobie z tym problemem?

– Nastawiamy się od kilku lat na przyjmowanie grup sportowych. Wynajmujemy im obiekty na kempingu oraz na terenie przy ul. Szkolnej, w tym halę sportową, saunę, boiska. Dysponujemy również odpowiednim sprzętem sportowym, co jest naszym dodatkowym atutem. Nie zawsze grupy rozliczają się z nami w formie gotówkowej. W zeszłym roku w ten sposób wzbogaciłmy się o sprzęt wartości ok. 25 tys. zł.

– Ośrodek utrzymuje się z turystów, otrzymuje także dotację z budżetu miasta. Czy suma ta wystarcza na wszystkie potrzeby?

– Dotację budżetową przeznaczamy na inwestycje i remonty, natomiast to, co sami wypracujemy – na wynagrodzenia. Same imprezy sportowo-rekreacyjne, które organizujemy, pochłaniają corocznie ok. 30 tys. zł. Musimy więc radzić sobie w inny sposób. Tegoroczny remont restauracji przy plaży nad Jez. Rychnowskim jest możliwy dzięki umowie z nowym dzierżawcą. Udało nam się również naprawić ławki w amfiteatrze bez ponoszenia kosztów.

– Od dwóch lat kemping nr 80 jest wyróżniany przez Polską Federację Campingu i Carawanningu. Czy zgłoszycie się do konkursu Mister Camping również w tym roku?

– Oczywiście. To, że nasz ośrodek znalazł się w ogólnopolskim finale konkursu już jest dla nas dużym wyróżnieniem. Co roku staramy się jeszcze powiększać standard obiektów, utrzymać ceny i dbać o to, aby odwiedzający nas goście byli zadowoleni i przyjeżdżali do nas co roku. Dzięki temu udało się nam zapobiec spadkowi liczby turystów.

Przechlewo. Turyści rezygnują, ośrodek stoi pusty

Woda na wagę złota

■ Mętna woda lub jej brak ■ Problem od 10 lat ■ Opuszczone pole namiotowe

Wyposażenie kempingu nad jeziorem to sama przyjemność. Pod kilkoma warunkami, m.in. w kranach powinna lecieć czysta woda. Tego szczęścia nie mają jednak osoby posiadające domki letniskowe na terenie ośrodka wypoczynkowego nad jez. Końskim w Przechlewie. Woda, za którą mieszkańcy regularnie płacą jak za pitną, nie nadaje się do spożycia. Sprawa ciągnie się od 10 lat. Apelowali w tej sprawie do władz gminy mieszkańcy, apelował, wielokrotnie, dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Przechlewie. Bezskutecznie.

– Wszyscy o tym wiedzą, lecz nikt nie chce pomóc – twierdzi Teresa Łopusińska, dyrektor OSiR w Przechlewie. – Sanepid zezwolił warunkowo na otwarcie ośrodka. Obawiam się, że teraz może on zostać zamknięty. Modernizacja hydrofornii nastąpi dopiero jesienią, czyli po okresie letnim.

– W tym roku ruszy remont hydrofornii – poinformował nas Mirosław Maszczak, wójt gminy Przechle-



– Kto mi zwróci pieniądze za zniszczoną armaturę łazienkową? – pyta Roman Jaćkowski.

wo. – To na pewno poprawi jakości wody. Jednak przyczyny zanieczyszczenia należy doszukiwać się w źródle, z którego woda jest pobierana.

Wczasowicze, którzy przyjeżdżali tu od lat zapowiedzieli już, że w tym Przechlewie nie odwiedzają.

– Polecałem te strony turystom z Częstochowy – mówi Antoni Kreft, właściciel jednego z domków letniskowych. – Niemiecy turyści też już zrezygnowali. Jak tak dalej będzie, nikt do

nas nie zajrzy. Nawet pole namiotowe opustoszało, a to o czymś świadczy. Wszystkie sanitariaty, bojlerzy albo podgrzewacze wody ze względu na duże stężenie żelaza niszczyły po dwóch sezonach. Kto mi odda pieniądze za poniesione straty?

Problem zanieczyszczonej wody nie jest jedynym, z jakim borykają się właściciele domków i działek. Nowa część ośrodka w ogóle nie jest podłączona do wody i prądu.

– Działki te sprzedawane były bez uzbrojenia przez prywatnego właściciela gruntów – dodaje Mirosław Maszczak. – Osoby, które je kupiły wiedziały, że nie są uzbrojone. Oczywiście, jest możliwość podłączenia do wodociągu i kanalizacji, jednak właściciele będą partycypować w kosztach. Zresztą w tej sprawie odbędzie się spotkanie z przedstawicielami Zakładu Gospodarki Komunalnej w Przechlewie i dyrekcją OSiR.

(arti)

Fot. Arkadiusz Twardowski

Przechlewo. Przegląd sygnałów

Dele ile sił w płucach

Tradycyjnie już na wysokim poziomie stał Krajowy Przegląd Sygnałów, Wiersza i Piosenki Myśliwskiej im. Rafała Minicha, który odbył się w Przechlewie. Wzięło w nim udział około stu trębaczy z różnych regionów Polski, m.in. z Poznania, Warszawy, Szczecina,

Warcina Goraju, Tucholi, Torunia, Cewic, Bydgoszczy. Dominowali uczniowie szkół leśnych. Przegląd przeprowadzono w kilku klasach, w zależności od umiejętności uczestników (począwszy od klasy D – dzieci do lat 12, przez C – początkujących, B – średniozaawansowanych

i klasę A – mistrzowską).

Marcin Jaruga z Poznania to najlepszym sygnalistą IX Krajowego Przeglądu Sygnałów, Wiersza i Piosenki Myśliwskiej im. Rafała Minicha w Przechlewie. Otrzymał puchar i foteł z rogów jelenich. – Sygnał myśliwski jest niezbędnym

elementem łowiectwa – mówi Paweł Friese, inicjator przeglądu, łowczy z Przechlewa. – Za pomocą sygnałówek prowadzi się obławę, wydaje rozkazy, powiadamia uczestników polowania o wydarzeniach oraz oznajmia na odległość powrót z łowieckich wypraw.

(kil)

REKLAMA



Motorola V50L
z futerałem i zestawem słuchawkowym

19 zł

Do końca roku

rozmowy

nawet

1 grosz

za minutę

erkatel

CZŁUCHÓW, ul. Królewska 13,
tel./fax (059) 83-43-844,
kom. 0606-306-780

Autoryzowany przedstawiciel

Ceny netto. Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępne w punktach sprzedaży sieci Era.

Najlepsi

■ **Sygnały indywidualne:** Klasa A – Marcin Jaruga z Poznania; Klasa B – Marzena Wojciechowska z Tucholi; Klasa C – Andrzej Kontek z Tucholi; Klasa D – Milena Osikowska z Cewic.

■ **Sygnały zespołowe:** Klasa A – Zespół Szkół Leśnych z Tucholi; Klasa B – Koło Łowieckie „Głuszczyk” z Przechlewa; Klasa C – Zespół Szkół Leśnych „Jenot” z Tucholi; Klasa D – Zespół Trębaczy Myśliwskich „Jantar” – Junior z Cewic; Klasa G – zespół reprezentacyjny Technikum Leśnego w Warcinie

■ **Poezja:** Krzysztof Ławrynowicz z Warcina

■ **Twórczość własna:** Joanna Kobiela

■ **Wabienie jeleni:** Andrzej Miśiak z Goraju

■ **Muzyka myśliwska:** Zespół Hubertus z Kwizdina

REKLAMA

A co powiesz na

abonament za złotówkę

i o 50% tańsze rozmowy?

W nowej promocji Era Biznes wyjątkowo dużo zyskasz:

- płać tylko 1 zł za abonament przez trzy miesiące
- połączenia z wybranym numerem kierunkowym w telefonii stacjonarnej przez pół roku o 50% taniej
- w ofercie najnowsze telefony renomowanych firm po wyjątkowo atrakcyjnych cenach
- połączenia już od 30 gr za minutę

Oferta aktualna do 5 maja 2002 r.



Motorola V66
99 zł

Przy wyborze taryfy Biznes 100 lub Biznes 2007

Telefon dostępny tylko w sieci Era.

Autoryzowany Przedstawiciel

erkatel

Autoryzowani Doradcy Biznesowi:

CZŁUCHÓW
ul. Królewska 13
tel./fax 059/83-43-844,
kom. 0606/306-780

Oferta dla Klientów Instytutu Gospodarki Regionalnej i Lokalnej, przy zaopiniowaniu dwóch kart SIM oraz aktywacji w sieci Biznes 100 lub Biznes 2007. Szczegółowy regulamin oferty dostępny w Twoim Doradcy Biznesowym. Podane ceny są cenami netto.

BIZNES
I osiągniesz więcej

Husqvarna

Las i Ogród

3 X PROMOCJA



Husqvarna 240 R

1799,-
1499,-



Husqvarna 232 R

1449,-
1199,-



Husqvarna 322 R

1279,-
1099,-

AUTORYZOWANE PUNKTY HANDLOWO-SERWISOWE

- * Bytów, ul. Pochyła 3a, tel. (059) 822 22 41
- * Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (058) 572 23 85
- * Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
- * Czarne, ul. Młyńska 5, tel. (059) 833 21 68
- * Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, tel. (058) 321 22 03
- * Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 06 61
- * Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
- * Kartuzy, ul. Gdańska 41, tel. (058) 685 33 15
- * Kępice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
- * Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
- * Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
- * Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
- * Lubichowo, ul. Leśna 5, tel. (058) 588 52 46
- * Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
- * Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
- * Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 2c, tel. (055) 273 13 85
- * Słupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
- * Sopot, al. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
- * Starogard Gdański, ul. Gdańska 12, tel. (058) 563 07 67
- * Sztum, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 640 19 24
- * Wejherowo, ul. I Brygady Pancernej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
- * Susz, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08
- * Brusy, ul. 2 Lutego 3, tel. (052) 39 83 491

www.husqvarna.com.pl

Ogłoszenie upoważnia do jednego, darmowego
naostrzenia i wyważenia noża kosiarki.

Wiesz co masz na dachu!

BORGA®

blachodachówka
blachy trapezowe
okna dachowe
orynnowanie
akcesoria

szwedzka precyzja
fachowe doradztwo
gwarancja 15 lat
atesty i aprobaty
transport
raty

Autoryzowane punkty sprzedaży **BORGA®**

Gdańsk 301 67 12
Gdynia 629 65 03
Kartuzy 685 32 99
Kościerzyna 686 72 44
Leśniewo 675 59 75
Lębork 863 22 77
Malbork 647 16 85
Pruszcz Gd. 773 35 51
Reda 678 71 11
Starogard Gd. 563 90 95
Sztutowo 247 93 35
Tczew 777 18 80
Władysławowo 774 58 55
Żukowo 681 82 56

ul. Mostowa 14
ul. Chwaszczyńska 50
ul. Gdańska 28
ul. Wojska Polskiego 8
ul. Pucka 31
ul. Słupska 18
al. Wojska Polskiego 91
ul. Obr. Westerplatte 1A
ul. Gdańska 16
os. Konstytucji 3 Maja 5A
ul. Gdańska 43 A
ul. Jagiellońska 55
ul. Łąkowa 4
ul. Kościarska 9

ZAPRASZAMY

Pomorze. Interwencyjny skup zbóż

Dopłaty mają być wyższe

■ Niższa cena wyjściowa ■ Tańsza paszówka ■ Obawy rolników

W porównaniu z ubiegłym rokiem Agencji Rynku Rolnego

proponuje wzrost wysokości dopłat bezpośrednich dla producentów zbóż, którzy będą sprzedawać je w skupie interwencyjnym. Jeżeli proponowane kwoty utrzymają się, to w październiku rolnicy w skupie interwencyjnym otrzymają za tonę pszenicy 620 zł.

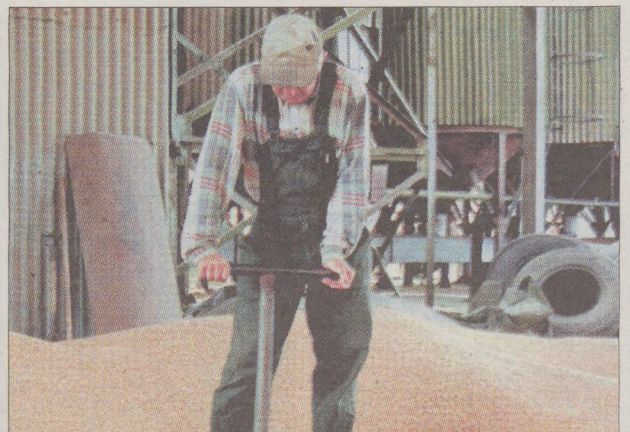
- Przy tej cenie produkcja pszenicy będzie opłacalna - komentuje Stanisław Kočko z Regionalnego Centrum Doradztwa Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Nowym Dworze

Gdańskim. - W porównaniu z ubiegłym rokiem byłby to niewielki wzrost, bowiem wtedy za tonę pszenicy płacono 600 zł. Niższa jest cena wyjściowa, bo w ubiegłym roku wynosiła ona 510 zł. Teraz 480 zł.

Bezpośrednie dopłaty planuje się udzielać do pszenicy konsumpcyjnej i żyta. Ta forma interwencji obejmie ok. 4,2 mln ton zbóż, w tym ok. 3,5 mln ton pszenicy i ok. 0,7 mln ton żyta.

Agencja Rynku Rolnego w bieżącym roku gospodarczym nie przewiduje zwiększenia produkcji zbóż, więc te mogą się kształtować w granicach 25-26 mln ton.

(boro, pen, KATE, rako)



W tegorocznym skupie interwencyjnym ARR proponuje wyższe dopłaty do pszenicy konsumpcyjnej. Fot. Anna Arent

Proponowane dopłaty do cen skupu

	lipiec/sierpień	wrzesień	październik
pszenica	120 zł/t	130 zł/t	140 zł/t
żyto	90 zł/t	95 zł/t	100 zł/t

Może być za dużo ziarna



Lech Kolaska

wiceprezes Zrzeszenia Producentów Zbóż „Kociewie”

- Warunki finansowe według jakich odbywać się ma tegoroczny skup zboża są dość dobre dla producentów zbóż. Co prawda cena jest niższa, ale za to dopłaty wyższe. Ma to związek z konkurencyjnością naszego zboża na rynku europejskim. Jednak istnieje obawa z innej strony. Dzisiaj do kraju napływa z zagranicy duża ilość zboża konsumpcyjnego i podmioty skupujące mają pełne magazyny. W związku z tym nie wiadomo, czy będą zainteresowane skupem takiej ilości zboża o jakiej mówi Agencja Rynku Rolnego.

Zboże jeszcze w magazynach



Zenon Bistram

prezes Pomorskiej Izby Rolniczej

- Zaproponowane ceny są niższe od ubiegłorocznych. Dla porównania: światowe ceny np. pszenicy są jeszcze niższe niż u nas. Ale kraje unijne stosują dopłaty dla swoich rolników. My takiej szansy nie mamy. Póki co ratuje nas skup interwencyjny prowadzony przez Agencję Rynku Rolnego, która nie jest w najlepszej sytuacji. Przypomnę, że jej magazyny są pełne ziarna z ubiegłorocznego skupu.

Praca za darmo

Marian Ambrozik
rolnik z gminy Potęgowo

- Już w zeszłym roku ledwo wiązałem koniec z końcem. Koszty produkcji zboża w polskich warunkach są bardzo wysokie. Zwłaszcza, środki ochrony roślin są kosztowne. Nie wspominając o pracy włożonej w posianie i zbiór zboża. Doliczyć do tego trzeba transport, bo przecież nikt nie ma samochodu na „powietrze”, a benzyna to spory wydatek. Wychodzi na to, że w tym roku będziemy uprawiać zboże dla idei, bo zarobić się na tym nie da. Jakoś nasi władarze zapomnieli o inflacji i o ciągłych podwyżkach. A rolnik z tego co zbierze musi żyć przez resztę roku. U nas wszystko dzieje się według zasady, że biednemu zawsze wiatr w oczy wieje.

Spadnie cena żywca

Stanisław Kos
rolnik Marzęcin, gm. Nowy Dwór Gd.

- Cena w granicach 600 zł za tonę pszenicy konsumpcyjnej jest zadowalająca, jednak niepokój budzi niska cena wyjściowa, która ma wynieść 480 zł za tonę. Podstawowa cena będzie dyktować kwotę, jaką będzie można uzyskać za pszenicę paszową, a ta stanowi znacznie większy rynek niż konsumpcyjna. Może zaistnieć sytuacja, w której producenci otrzymają w skupie znacznie mniej za paszówkę niż w ubiegłym roku. To z kolei może spowodować spadek cen skupu żywca wieprzowego.

REKLAMA

wiosenne zakupy

remonty

kupno domu, mieszkania
zmiana samochodu
...i wiele innych

możemy Ci w tym pomóc

nasze zalety to niskie wymagania odnośnie zarobków, najniższe koszty, minimum formalności

zadzwoń już dziś i dowiedz się szczegółów

GDYŃIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85

ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 SŁUPSK tel. (0 59) 842-45-75

STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

OKTAN OLEJ OPAŁOWY GRZEWICZY

Patronackie Stacje Paliw Refinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209 infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77



84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84-85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel. (058) 684 51 21

Poszło o kobietę

To nie ja zabiłem

Andrzej R. podlewał wieczorem ogródek, gdy przed jego posesją zatrzymała się czerwona łada. Dalsze wydarzenia przyprawiły go niemal o zawał serca. Usłyszał brzęk tłuczonej szyby. Zobaczył, jak dwaj mężczyźni biją się w samochodzie. Wkrótce kierowca wypadł na zewnątrz. Próbował się podnieść. Ten drugi przesiadł się za kierownicę. Cofnął samochód i leżącego przycisnął do okalającego posesję płotu. Potem ruszył ostro do przodu...

Andrzej R. niewiele myśląc pobiegł do domu, żeby wezwać pogotowie. Lekarzowi nie pozostało jednak nic innego, jak stwierdzenie zgonu. Poderżnięte gardło, kilkanaście ran klutych, rozległe obrażenia.

Po dwóch godzinach policja odnalazła porzuconą ładę, z wybitą szybą. Ustalono też tożsamość ofiary. Był nią Grzegorz P., zajmujący się hurtowym handlem jajkami.

Zaliczka na towar

Policja dotarła do osób, które ostatni raz widziały Grzegorza P. Utrzymywał on kontakty handlowe z Adamem K. i często był u niego w domu.

- Wdzieliśmy go z żoną późnym popołudniem - zeznał Adam K. - Dałem mu 4 tys. zł, żeby przywiózł nam towar. Były to różne banknoty, pochodzące z utargów. Zebrał się spory plik. Żona zapakowała je do torebki, bo tak chciał Grzegorz. Wsadził to do reklamówki, którą schował pod przednie siedzenie. Nie spieszyło mu się do domu, chciał u nas poczekać upał. Gdy odprowadzałem go do samochodu, podszedł nasz wspólny znajomy, Jan Sz. Też handlował. Zapytał mnie, czy nie wiem, kiedy jest autobus do M. Po przedniego dnia poznał tam dziewczynę, trochę sobie wypił i zostawił u niej na podwórku samochód. Grzegorz P. zaoferował się, że go powiezie, bo akurat będzie tamtędy przejeżdżał. Jan Sz. trochę dziwnie się zachowywał. To mnie nawet zastanowiło. Ostatnio miał jakieś kłopoty finansowe i rodzinne. Ale to dobry człowiek.

Sensacyjna opowieść

Następnego dnia po zabójstwie policja zatrzymała Jana Sz. Na widok umundurowanych funkcjonariuszy rzucił się do ucieczki. Złapano go po krótkim pościgu.

Przesłuchany w charakterze świadka nie krył, że widział się z Grzegorzem P. przed domem Adama K.

- Zabrałem się z nim samochodem. Grzegorz musiał zatankować paliwo. Pojechaliśmy na stację benzynową - wyjaśnił. Dalsza część jego opowieści brzmiała sensacyjnie.

- Po zatankowaniu zostaliśmy sterroryzowani przez dwóch mężczyzn, mówiących po rosyjsku. Byli w dresach i kominiarkach. W rękach trzymali noże. Byli zdecydowani na wszystko. Kazali nam jechać w stronę M. Potem kazali się zatrzymać. Chcieli pieniędzy. Grzegorz odmówił. Wtedy jeden z napastników zadał mu cios, chyba w brzuch. Rzuciłem się do ucieczki, zasłoniłem się ręką przed nożem tego drugiego. Dostałem, ale zdołałem uciec do lasu. Potem jakoś dotarłem do gospodarstwa, gdzie zostawiłem swój samochód. Wróciłem nim do domu. Nie wiem, czemu nie powiadomiłem o zdarzeniu policji.

Nieco później małżonka Jana Sz. przekazała prokuraturze list, jaki dostała. Ktoś niewprawną ręką napisał, że jeśli Sz. zacznie sytać, poda rysopisy napastników, spotka go to samo, co Grzegorza P. Coś złego może stać się żonie i dzieciom. Kto to napisał - nie ustalono w dalszym śledztwie.

Motyw zazdrości

Od początku śledczy nie bardzo wierzyli w wersję podaną przez Jana Sz. W jego mieszkaniu znaleziono

prawie 4 tys. zł, na odzieży ślady krwi, która nie należała do niego, ale mogła należeć do ofiary.

Podczas drugiego przesłuchania na policji Jan Sz. przyznał się do zabójstwa.

- Podejrzywałem, że moją żonę łączyło z nim coś więcej niż zwykła znajomość - mówił Jan Sz. - Grzegorz zapatrywał nasze stoisko w jajka, często zastawałem go, jak popija kawę z Katarzyną. Ostatnio nie układało się nam najlepiej. Sądziłem, że jedną z przyczyn może być właśnie Grzegorz. Postanowiłem się z nim rozmówić. Dlatego wybrałem się z nim samochodem, pod pretekstem, że sam zostawiłem swój w M. Rozmowa między nami się nie kleiła. Grzegorz P. zaczął się dziwnie uśmiechać. Potem groził nożem. Doszło do szamotaniny.

- Nie chciałem go zabić, naprawdę - mówił policjantom podczas przesłuchania. - Sam nadział się na ostrze. Nie wiedziałem, co się dzieje. Potem uciekałem w panice z miejsca zdarzenia i przejechałem ciało. Potem dotarło do mnie, co się wydarzyło. Szukałem jakiegoś wyjścia z sytuacji. Wymyśliłem historię z Rosjanami, bo wydawała mi się prawdopodobna.

Prokuratura oskarżyła Jana Sz. o zabójstwo. Uznała, że zaplanował je z zimną krwią. Wcześniej zostawił samochód u znajomej w M.,

aby wrócić nim po dokonanym zabójstwie.

Gra obrońcy

Procesowi przyglądał się przez cały czas jego trwania starszy pan, jak się okazało ojciec Jana Sz. oraz żona ofiary. Innych widzów, poza dziennikarzami na dużej sali nie było. Kiedy sąd na początku rozprawy zapytał oskarżonego, czy przyznaje się do zarzucanego mu aktu oskarżenia czynu, odpowiedział krótko: „Nie”. Wówczas żona Grzegorza K. zaczęła głośno płakać.

Jan Sz. wyglądał trochę na nieobecnego. Gdy przeczytano mu fragmenty zeznań, w których przyznawał się do winy i obszernie relacjonował przebieg zdarzeń, rodzaje zadanych ran, które potwierdzone zostały opiniami biegłych, tłumaczył, że złożył je pod presją. - Grożono mi biciem, bardzo się tego bałem, więc mówiłem, co tylko chcieli śledczy - mówił z przekonaniem. - Podpisałem bez czytania.

Adwokat Jana Sz. był niezwykle aktywny. Zadawał świadkom wiele szczegółowych pytań. W pewnej chwili przewodniczący składu orzekającego próbował go dyscyplinować. Sędzia powiedział mu, że nie rozumie do czego one zmierzają.

Eksperyment

Potem jeszcze obrońca wnioskował o przeprowadzenie na sali eksperymen-

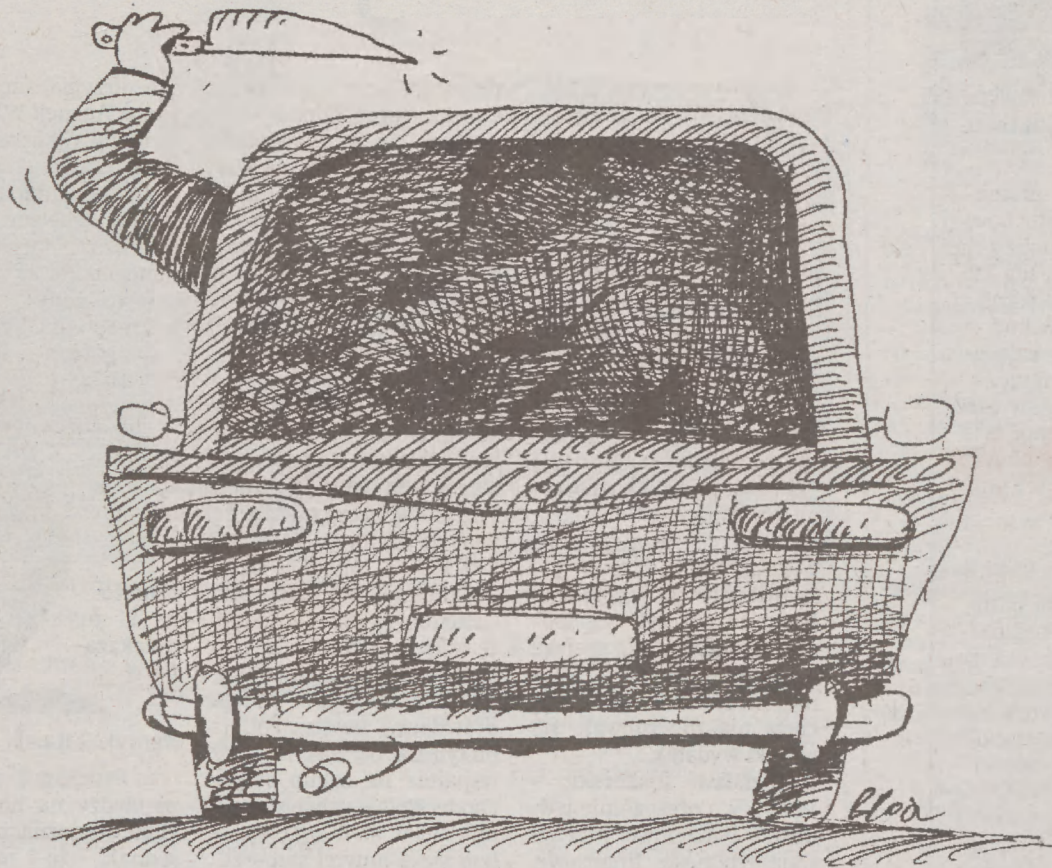
tu. Otóż w samochodzie ofiary przewożone były puste pojemniki na jajka. Było ich tak wiele, że - zdaniem prokuratury - niemożliwe było, by zmieściło się do samochodu jeszcze dwóch innych pasażerów, co sugerował oskarżony wspominając o napastnikach. Adwokat miał ze sobą kilka takich opakowań. Chciał, aby przesłuchiwany w charakterze świadka policjant; będący na miejscu zdarzenia, wyjaśnił mu, czy można na tym siedzieć. - Lepiej kiepsko siedzieć, niż dobrze stać - odpowiedział, wprowadzając mimowolnie czarny humor na salę rozpraw. Ostatecznie sąd nie uznał za celowe przeprowadzanie eksperymentu.

W przerwie rozprawy, na korytarzu żona ofiary nie kryła swojego oburzenia postawą obrońcy. - To jakieś zabawy z mojej tragedii, przeciąganie sprawy, a ja już nie mam siły i pieniędzy, by dojeżdżać do sądu - żaliła się jednemu z dziennikarzy. - Nie chcę takich rzeczy wysłuchiwać.

Kolejne rozprawy przebiegały już bez większych niespodzianek. Ostatecznie sąd uznał, że Jan Sz. zaplanował zabójstwo Grzegorza K.

Żona ofiary przyjęła wyrok wyraźną z ulgą. Ojciec skazanego ukrył twarz w dłoniach.

Rys. Bartłomiej Brosz



ZDARZYŁO SIĘ

Nazistowskie idee

KWIDZYN. Trzech mieszkańców Kwidzyna zatrzymano pod zarzutem propagowania nazistowskich idei. 17-, 18- i 22-latek rozwiesili faszystowską flagę w lokalu, w którym świętowali urodziny jednego z kolegów. Śpiewali także nazistowskie pieśni. Wszyscy byli pijani. - Nie przyznają się do winy. Tłumaczyli, że nie należą do żadnej organizacji faszystowskiej. Znaleziona przy nich flaga jest wykonana z dobrego materiału. Rodzic jednego z podejrzanych, który został przez nas powiadomiony o zatrzymaniu syna, powiedział, że to nic takiego. Prowadzimy w tej sprawie dochodzenie - mówi podinspektor Piotr Mateusiak, komendant powiatowy policji w Kwidzynie. Żadna z osób podejrzanych o propagowanie faszyzmu nie była wcześniej notowana przez policję.

(JK)

Stracił palce

BYTÓW. Pracownik, który wykonywał prace ślusarskie na prasie mimośrodowej stracił cztery palce. Podczas podkładania pod prasę talerzy ślizgowych prasa zmiażdżyła mu palce dłoni. Mężczyznę odwieziono do szpitala w Bytowie. Sprawę badał już inspektor pracy. Nie stwierdził żadnych uchybień. Odpowiedzialność za wypadek ponosi najprawdopodobniej pracownik, który nieostrożnie obsługiwał prasę.

(GG)

Na drodze

WOJSK-LIPNICA. Kierowa samochodu Renault na zakręcie drogi zauważył biegnącą prosto na auto sarnę. Chcąc uniknąć zderzenia ze zwierzęciem skręcił nagle na lewy pas jezdni. Wjechał do przydrożnego rowu. Pasażer auta doznał ogólnych obrażeń i został przewieziony do bytowskiego szpitala. Kierowcy nic się nie stało. Straty wynoszą 12 tys. zł. Do wypadków spowodowanych przez dzikie zwierzęta na drogach powiatu bytowskiego dochodzi co najmniej kilka razy w tygodniu.

(GG)

Okradziony

STĘŻYCA. W jednym z osiedli wczasowych doszło do nietypowej kradzieży. Henrykowi B. narodowości cygańskiej, zamieszkałemu w województwie wielkopolskim skradziono pieniądze w kwocie 40 tys. złotych oraz wyroby jubilerskie na wartość 80 tys. zł. Czynności dochodzeniowe w tej sprawie prowadzi kartuska komenda policji.

(u)

Zabił żonę

GDYNIA. Troje dzieci straciło matkę w Gdyni Orłowie. W sobotę w nocy 33-letni Sławomir P. pod wpływem alkoholu skatował siekierą swoją konkubinę, o trzy lata młodszą Ewę W. Jej zwłoki ukrył w piwnicy. Po krótkim pościgu Sławomir P. trafił do policyjnej izby zatrzymań, był pijany. Na razie nie są jeszcze znane motywy jego czynu.

(szad)

Janusz Opaleński

W SKRÓCIE

Rower z „Dziennikiem”



Ryszard Barański z Niezwywicia wygrał rower ufundowany przez Bike Styk w ubiegłym roku.

Fot. Aneta Stopa-Gago/archiwum

Do 15 lipca br. trwać będzie nasza akcja promocyjna, której współorganizatorem jest człuchowski sklep rowerowy „Bike Styk”. Skorzystało już z niej przeszło dwudziestu klientów sklepu. Każdy, kto kupi tam rower, otrzyma bezpłatną miesięczną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”. Wśród tych, którzy zrobią zakupy w Bike Styk, rozlosowany zostanie także rower ufundowany przez sklep. Podsumowanie akcji promocyjnej i wręczenie nagród odbędzie się 22 września br. podczas imprezy na zakończenie tegorocznego sezonu rowerowego. Sklep „Bike-Styk” mieści się przy ul. Długosza 39 w Człuchowie.

Frekwencja była duża

CZŁUCHÓW. Zainteresowania badaniami spirometrycznymi w człuchowskim NZOZ Remedium sp. z o.o. przeszły oczekiwania organizatorów. Przebadało się w sumie ok. 250 osób, nie tylko z Człuchowa i okolic, ale również z Debrzyna, Przechlewa i Koczały. Badania miały trwać dwa dni, ale Remedium musiało wydłużyć je do całego tygodnia.

Chętnych do wykonania badania było dużo więcej, w przyszłości trzeba byłoby pomyśleć więc o jego powtórzeniu, zwłaszcza, że aż 80 proc. populacji miało nieprawidłowe wyniki – podsumowuje lek. med. Halina Groszewska, pediatra i specjalista z zakresu pneumonologii. Potwierdzały to doniesienia cenionych ośrodków pneumonologii, że schorzenia dróg oddechowych są jednymi z najczęstszych chorób naszego wieku. Pacjenci, którzy uczestniczyli w akcji mogli przekonać się, jaki jest stan ich dróg oddechowych. Wyniki badań były, po przeprowadzeniu wywiadu, opisywane przez lek. med. Halinę Groszowską. Pacjenci, u których wykryto nieprawidłowości, zostali skierowani na dalszą diagnozę i leczenie do specjalisty pneumonologa.

Tydzień badań spirometrycznych był dla zespołu NZOZ Remedium bardzo wyczerpujący, mamy jednak nadzieję, że zaowocuje to poprawą zdrowia pacjentów – mówią organizatorzy akcji profilaktycznej. Wyrazy podziękowania należą się również firmie farmaceutycznej Novartis za udostępnienie aparatu spirometrycznego, który fachowo obsługiwała pielęgniarka Jolanta Zasowska.

(BaKa)

PRZEPRASZAMY

W artykule „Spirometria dla wszystkich”, który ukazał się w przedostatnim numerze „Dziennika Człuchowskiego” zabrakło informacji, że lekarz med. Halina Groszewska jest pediatrą i specjalistą pneumonologiem, za co redakcja przeprasza.

OFERTY PRACY

Poszukiwany, poszukiwana

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie, ważne na 29.04.2002 r.

dla osób z wykształceniem wyższym i średnim:

■ agent ubezpieczeniowy – wyksz. średnie; ■ inżynier budownictwa – wyksz. wyższe; ■ bardzo dobra znajomość j. niemieckiego; ■ technik mechanik – wyksz. średnie, znajomość rysunku technicznego i obsługi komputera; ■ księgowy – wyksz. min. średnie, znajomość programów komputerowych BUCHALTER, SYMFONIA, pakietu OFFICE, mile widziane osoby z gminy Czarne; ■ inżynier mechanik – wyksz. wyższe, znajomość j. niemieckiego, obsługa komputera ■ nauczyciel j. angielskiego – wyksz. wyższe zawodowym lub podstawowym: ■ fryzjer – mile widziany staż pracy; ■ lakiernik; ■ tokarz w drewnie; ■ szkutnik – wymagane 5 lat stażu; ■ spawacz – praca na terenie Debrzyna

(BaKa)

Debata o finansowaniu policji

Bezpieczeństwo kosztuje

Artykuły, które w ostatnich tygodniach ukazywały się w prasie i dotyczyły finansowego wsparcia samorządów dla policji, sprowokowały człuchowian do dyskusji. Zaprośmy Zdzisława Piskorskiego, burmistrza Człuchowa i mł. inspektora Henryka Ratajskiego, szefa człuchowskiej policji do udziału w debacie na ten temat.

Gminy nie mają obowiązku finansowania takich jednostek, jak policja. Niektóre włączyły się jednak do akcji związanej ze wsparciem zakupu nowych radiowozów. Miasto Człuchów nie zdecydowało się na taki wydatek.

Zdzisław Piskorski: – Wszyscy, a szczególnie jednostki budżetowe przeżywają trudności finansowe. Również samorządy mają budżet tak skromny, że jego zbilansowanie jest niemalże niemożliwe. Dlatego też uważam, że nie można samorządów stawiać pod ścianą i wywierać na nich presji. Jestem pełen dobrej woli i chcę zrobić wszystko, by w mieście było bezpiecznie. Jeśli jednak, tak jak to jest obecnie, nie mamy środków – proszę się nie obrażać. Odmawiamy tylko dlatego, że mamy dużo ważniejsze potrzeby.

Może gdyby Człuchów był mniej bezpiecznym miastem pieniądze udałoby się znaleźć?

Z.P. – Zawsze można coś więcej zrobić. To, że jesteśmy bezpieczni, nikogo nie usprawiedliwia. Nigdy nie będzie tak dobrze, że będziemy mieszkali w mieście super bezpiecznym.

Trudno myśleć jednak o poprawianiu bezpieczeństwa, jeśli nie ma pieniędzy...

Z.P. – Zgadzam się z tym. Problem polega jednak na tym, że my możemy posługiwać się jedynie kwotami zapisanymi w rezerwie budżetowej. To, że obecnie nie

przystąpiliśmy do akcji kupna samochodów nie oznacza, że w ogóle nie wesprzemy policji. Kiedy będziemy mogli sobie na to pozwolić, prześlemy środki na bezpieczeństwo. Jeszcze się tak nie zdarzyło, by miasto Człuchów nie przekazało grosza policji. Myślę, że również w tym roku tak będzie.

– Z pana opinii wynika, że Człuchów przekazuje mundurowym najwięcej ze wszystkich gmin powiatu. Pan komendant uważa, że jest inaczej.

Z.P. – Z artykułu, który ukazał się w „Dzienniku Człuchowskim” wynikało, że w ubiegłym roku miasto przekazało policji 2800 zł. Ja uważam, że nie jest to prawdziwa kwota. Policja otrzymała od nas również

wsparcia na zakup samochodu. Przekazaliśmy w sumie 7800 zł. Kontaktowałem się z innymi samorządowcami. Z pełnym przekonaniem mogę stwierdzić, że jest to najwyższa kwota, jaką w ubiegłym roku samorządowcy z naszego powiatu przekazali policji.

Henryk Ratajski: – Policja zwraca się z prośbą o pomoc do samorządów tylko wtedy, gdy jest ona naprawdę konieczna.

W grudniu ubiegłego roku takie wsparcie było nam jednak bardzo potrzebne. Nie mieliśmy środków na zakup paliwa, by patrolować m.in. miasto. Wszystkie gminy, za wyjątkiem miasta Człuchów, przekazały nam wówczas pieniądze na ten cel. Nie neguję tego, że otrzymaliśmy od miasta 7800 zł, z czego 5 tys. zł to kwota dofinansowania na zakup samochodu. Chciałem jednak zwrócić uwagę na to, że drugie tyle

przekazała gmina większa Człuchów, pieniądze –

dzie otrzymaliśmy również z Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Pewien udział miała też gmina Rzeczenica. Obecnie mamy możliwość kupna samochodów za połowę ceny. Rozmawialiśmy z samorządami. Większość z nich zdecydowała się na pomoc.

– Miasto nie przekazało

Henryk Ratajski

pieniędzy na nowy samochód. Nie oznacza to chyba jednak, że mieszkańcy Człuchowa będą traktowani „po macoszemu”?

H.R. – Chciałbym, żeby po powiecie jeździły sprawne radiowozy. Z samochodami kupionymi w 1993 roku może być jednak bardzo różnie. Mamy 9 aut, które kupiliśmy po 1994 roku w ramach sponsoringu. One jeżdżą, ale są w takim stanie, że trzeba pomyśleć o kupnie nowych. Stąd też nasza prośba do gmin. Nowe radiowozy będą jeździły w gminach, które nas wsparły. Nie mogę pozwolić na to, by inny samorząd wykladał środki na samochody, które będą patrolowały ulice Człuchowa.

– Policja dostaje środki z budżetu centralnego. Mimo to brakuje pieniędzy nie tylko na kupno nowych aut, ale również na remonty komendy czy rewirów dzielnicowych. Jak byście sobie radzili, gdyby wszystkie samorządy stwierdziły, że nie stać ich na łatanie policyjnej dziury budżetowej?

H.R. – Budżet, który otrzymujemy, przeznaczony jest na funkcjonowanie jednostki. Nie ma w nim pieniędzy na zakup radiowozów czy na remonty budynków. Dostajemy jedynie środki na ich konserwację. Gdyby nie pomoc gmin, musielibyśmy szukać innych rozwiązań. Bezpieczeństwo, niestety, kosztuje. Wsparcie samorządów jest nam potrzebne i konieczne. Nie chcę spierać się, kto ile dał – interesuje mnie, w jakim zrobił to momencie. Prawdziwych przyjaciół poznaje się w biedzie. Nie



Fot. Piotr Furtak

chodzi o wielkość środków, liczą się głównie chęci.

– Na koniec chciałem zapytać burmistrza. Czy gdyby był pan włodarzem gminy mniejszej, takiej jak np. Rzeczenica czy Koczała, takiej, po której jeździ jeden radiowóz z 1993 roku, czy wówczas forsowałby pan wyłożenie pewnej sumy na nowy samochód dla policji?

Z.P. – Robiłbym wszystko, podobnie jak moi koledzy wójtowie i burmistrzowie, żeby znaleźć te pieniądze. Na razie nie musiałem tego robić. Liczyliśmy tylko na własne siły. Jeśli pomagamy, to z własnych środków. Nie robiliśmy tego do tej pory i nie przewidujemy w najbliższej przyszłości prowadzenia żadnych działań sponsoringowych na rzecz policji. Nie oznaczają to jednak, że nie zależy nam na bezpieczeństwie i odwracamy się od policjantów.

Piotr Furtak

5 tys. zł więcej

W artykule pt. „Bezpieczni i oszczędni”, który ukazał się na łamach „Dziennika Człuchowskiego” 12 kwietnia bieżącego roku zabrakło informacji o 5 tys. zł, które na początku ubiegłego roku samorząd miasta przekazał z przeznaczeniem na zakup samochodu dla policji. Za to przeoczenie wszystkich zainteresowanych przepraszam.

Piotr Furtak

W debacie udział wzięli

- Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa
- Henryk Ratajski, komendant powiatowej człuchowskiej policji



Zdzisław Piskorski

Fot. Piotr Furtak

Lech Jabłoński, Adam Marciniak. Plebiscyt „Wójta Pomorza”

Między wójtem a czytelnikiem

■ Pierwsze kupony ■ Włodarze od kuchni ■ Priorytet to bezrobocie



Plebiscyt na „Wójta Pomorza” rozpoczęliśmy przed tygodniem. Do naszej redakcji wpłynęły już pierwsze kupony od Czytelników, którzy głosują na swoich faworytów. Dzisiaj przybliżamy Państwu nieco bliżej sylwetki dwóch włodarzy. – Czy łatwo jest być wójtem, co lubią jeść, czy potrafią gotować – na te oraz inne pytania odpowiadają dzisiaj Adam Marciniak z gminy Człuchów oraz Lech Jabłoński z gminy Rzeczenica. Za tydzień na łamy naszej gazety zaprosimy z kolei Mirosława Maszczaka, wójta gminy Przechlewo i Wacława Brzezickiego, włodarza gminy Koczala.

Z najdłuższym stażem

Lech Jabłoński jest wójtem (wcześniej był naczelnikiem) z najdłuższym stażem na stanowisku. Funkcję włodarza gminy sprawuje już 23 rok. Swoistemu sprawdzianowi został poddany na początku bieżącego roku. Wówczas bowiem w gminie Rzeczenica zorganizowano referendum w sprawie odwołania rady. Zarówno wójt, jak i rzeccenicy radni przebrnęli przez ten egzamin pomyślnie – w referendum wzięło udział zaledwie kilkanaście procent uprawnionych. To za mało, aby odwołać radę. Najważniejszym zadaniem jakie postawił sobie Lech Jabłoński jest walka z bezrobociem w gminie. Niestety, w samej Rzeczenicy, podobnie jak w okolicznych miejscowościach, zakładów pracy jak na lekarstwo. Dlatego też, gdy pojawiły się



Starania wójta Adama Marciniaka o utworzenie wolnej strefy ekonomicznej zakończyły się sukcesem.

Fot. archiwum

pogłoski o możliwości likwidacji tutejszego tartaku wójt gminy stanął na wysokości zadania.

Nie kręcił nosem

– Nie możemy pozwolić na to, by największa firma w gminie upadła – deklarował wówczas Lech Jabłoński. – Jeśli zajdzie taka konieczność będziemy umarzali podatek. Jako gmina udzielimy zakładowi wszelkiej możliwej pomocy.

Wójt Jabłoński nie kręcił nosem nawet wówczas, gdy okazało się, że można zatrudnić kilkadziesiąt osób w ramach programu „Zalesianie i drogownictwo” prowadzonego wspólnie z Agencją Własności Rolnej Skarbu Państwa. Mimo że gmina musiała wyłożyć około 100 tys. zł z własnej kasy, w gminie Rzeczenica najważniejsze okazało się zatrudnianie ludzi. Inni włodarze podchodzili do tego pomysłu bardzo różnie.

Niektórzy uważali, że przy bardzo chudych budżetach – trudno myśleć o inwestowaniu w pracę na kilka miesięcy.

Przedsiębiorcze Zagórki

Walka z bezrobociem jest również jednym z priorytetowych zadań w gminie wiejskiej Człuchów. Widać to chociażby w Zagórkach. W ciągu kilkunastu lat w tej niewielkiej popegeerowskiej miejscowości powstało prawdziwe eldorado dla przedsiębiorców. Właściciele tutejszych firm nie ukrywają, że spora w tym zasługa Adama Marciniaka, wójta gminy. Obecnie trwają przygotowania do utworzenia Specjalnej Strefy Ekonomicznej między Człuchowem a Chojnicami. Podpisano umowy między wójtami gmin wiejskich Człuchów i Chojnice oraz burmistrzami sąsiednich miast.

Strefa ma powstać tuż przy berlinie. Samorządowcy liczą na to, że dzięki niej uda się ściągnąć inwestorów i znaleźć nowe miejsca pracy.

Adam Marciniak postawił też na oświatę. To za jego kadencji nowe oblicze zyskała placówka w Biskupnicy. W ciągu czterech ostatnich lat wyremontowano też inne placówki (m.in. w Wierchowiu, Barkowie, Rychnowach, Polnicy, Stołcznie, Bukowie).

Obaj włodarze mają więc nieco osiągnąć na swoim koncie. Czy nasi Czytelnicy uznają, że wystarczy to, aby podjąć równorzędną walkę z wójtami innych gmin województwa? To okaże się dopiero za pięć tygodni po opublikowaniu ostatniego kuponu, na którym będziecie mogli oddać Państwo głos na najlepszego, Waszym zdaniem, włodarza gminy.

(pif)

Mistrzowsko z ziemniakami

Adam Marciniak
wójt gm. Człuchów

– Czy łatwo jest być wójtem?

– Łatwo jest być wójtem bogatej gminy, gdzie pieniądze pchają się drzwiami i oknami – tam gdzie są elektrownie, kopalnie i jest problem co z tą mamoną zrobić. W naszej gminie jest łatwiej niż kiedyś. Przez 12 lat przygotowaliśmy fundamenty, które teraz na siebie pracują. To, że pojawiły się firmy, które płacą podatki i zatrudniają ludzi jest zasługą mieszkańców gminy i radnych trzech kadencji.

– Co robiłby pan gdyby nie był pan wójtem gminy?

– Całe życie tak się składało, że zajęć mi nie brakowało. Prawdopodobnie pracowałbym w swoim wyuczonym zawodzie. Byłbym lekarzem weterynarii.

– Jakie marzenia ma wójt gminy Człuchów?

– Chciałbym skończyć budowę domu, który powstaje już od dłuższego czasu. Moim marzeniem jest też to, żeby w gminie był spokój, ludzie ze sobą współpracowali. Jako wójt chciałbym też, żeby pojawił się jakiś wielki inwestor.

– Co uważa pan za swój największy sukces, a co za największą porażkę?

– Za sukces uważam wybranie prawidłowej ścieżki rozwoju gminy i konsekwentne podążanie tą drogą. Postawiliśmy na rozwój gospodarczy, a nie tylko na rolnictwo i turystykę. To zaczyna przynosić efekty. Porażka? Jakoś sobie nie przypominam nokautu – ani w pracy zawodowej ani w życiu prywatnym.

– Po ciężkiej pracy przychodzi czas na rzeczy przyjemniejsze. Co lubi jeść wójt Marciniak?

– Najbardziej smakują mi potrawy z wołowiny, np. sznycel wiedeński z jajkiem. Podobnie jak żona lubię też chińszczyznę.

– Czy jest pan dobrym kucharzem?

– Potrafię gotować. Ponadto mogę powiedzieć o sobie, że jestem mistrzem świata w obieraniu ziemniaków.

Rozmawiał Piotr Furtak

Niech tryska ropa

Lech Jabłoński
wójt gminy Rzeczenica

– Czy łatwo jest być wójtem?

– Bardzo łatwo. Wystarczy wygrać wybory. Później ciepłutka posadka, chociaż nieco chwiejny stołek. A tak poważnie. Jest to na tyle trudne, na ile trudną sytuację mają mieszkańcy gminy, w której jest się wójtem.

– Co robiłby pan gdyby nie był pan wójtem gminy?

– Nie wiem. Zanim zostałem naczelnikiem gminy byłem agronomem. Tego zawodu obecnie już nie ma. Życie pokaże jak to się ułoży. Wprawdzie moja głowa jest już siwa, włodarzem gminy jestem już ponad 20 lat, ale zdaję sobie sprawę z tego, że nie ma szans na to, że bym był wójtem aż do emerytury, tym bardziej, że zostało mi jeszcze 12-13 lat.

– Jakie marzenia ma wójt gminy Rzeczenica?

– Niech tryska ropa – zrobimy tu Kuwejt. Na Brzeziu jest wprawdzie ropa, ale za bardzo zasłarcona, aby opłacało się ją wydobywać. Moim marzeniem jest przede wszystkim dać pracę tym, którzy chcą pracować.

– Co uważa pan za swój największy sukces, a co za największą porażkę?

– Porażki mamy codziennie. Najgorzej, gdy nieświadomie się kogoś skrzywdzi. Sukces? Sądzę, że w gminie trochę udało nam się zrobić. O naszych sukcesach powinni wypowiadać się jednak inni.

– Po ciężkiej pracy przychodzi czas na rzeczy przyjemniejsze. Co lubi jeść wójt Jabłoński?

– Jedzenie musi być dobre i solidnie przygotowane. Jestem wielkim amatorem ciast. To właśnie ciasta uważam za największy przysmak.

– Czy jest pan dobrym kucharzem?

– Gdy żona była w szpitalu miałem stały zestaw. Na śniadanie jadłem jajecznicę, na obiad jajko sadzone, a na kolację gotowane. Nie jestem więc chyba takim najgorszym kucharzem?

Rozmawiał Piotr Furtak

Zasady plebiscytu

1. W każdy poniedziałek i piątek od 26 kwietnia do 31 maja 2002 r. w „Dzienniku Bałtyckim” drukować będziemy specjalny kupon do głosowania na Wójta Pomorza. Listę wszystkich wójtów z Pomorza publikujemy dzisiaj w „Dzienniku”.
2. Wytnij kupon konkursowy, wpisz imię i nazwisko wójta – kandydata do tytułu Wójta Pomorza oraz swoje dane osobowe, krótko uzasadnij swój wybór i dostarcz go (prześlij lub przynieś) do redakcji swojego lokalnego oddziału Dziennika Bałtyckiego lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, do 10 czerwca 2002 r.
3. W każdy piątek, począwszy od 10 maja, publikować będziemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów na Wójta Pomorza zajmujących 20 pierwszych miejsc oraz listę wszystkich kandydatów z danego powiatu.
4. Wyniki plebiscytu podamy 14 czerwca ogłaszając zwycięzcę plebiscytu – Wójta Pomorza oraz zwycięzców w poszczególnych powiatach – Wójta Powiatu.
5. Spośród dostarczonych prawidłowo wypełnionych kuponów plebiscytu Komisja Konkursowa wyłoni 10 Czytelników, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Otrzymają oni atrakcyjne nagrody.
6. Listę Czytelników – laureatów opublikujemy 14 czerwca 2002 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.
7. Szczegółowy regulamin jest do wglądu w lokalnym oddziale „Dziennika Bałtyckiego” i w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Kupon konkursowy

Wybieramy Wójta Pomorza



Głosuję na wójta:

Imię i nazwisko:

Gmina: Powiat:

Uzasadnienie:

Dane osoby głosującej:

Imię i nazwisko:

Adres:

..... Powiat:

Kupon należy wypełnić, wyciąć i dostarczyć (wysłać lub przynieść) do 10 czerwca 2002 r. do swojego regionalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Warto głosować

Zachęcamy naszych Czytelników do udziału w plebiscycie na „Wójta Pomorza”. Oddając swój głos nie tylko macie Państwo okazję podziękowania włodarzowi, który jest Waszym faworytem, ale również możecie wygrać kolorowy telewizor, który jest jedną z nagród dla Czytelników biorących udział w głosowaniu.

Najważniejsze jest jednak to, że Wasz człowiek może być dostrzeżony nie tylko w gminie, w której sami możecie najlepiej ocenić jego pracę, ale również w stolicy województwa.

Kupony można przysyłać na adres naszej redakcji, która mieści się w Człuchowie przy pl. Wolności 4.

(pif)

W SKRÓCIE

Walczą z próchnicą



Pokonkursowa wystawa budziła zainteresowanie uczniów.

Fot. archiwum własne

ST. GRONOWO. Z okazji Światowego Dnia Zdrowia w gminie Debrzno został przeprowadzony konkurs prozdrowotny pod hasłem „Walczymy z próchnicą”. W Szkole Podstawowej w Starym Gronowie konkurs organizowały nauczycielki Ewa Lenkiewicz i Joannę Madej. Współorganizatorami byli Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Człuchowie, Zarząd Miasta i Gminy w Debrznie oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Debrznie. Konkurs został przeprowadzony w kategorii plastyczno-technicznej i literackiej.

- Celem konkursu było m.in. uświadomienie dzieciom, że czysty, zdrowy uśmiech poprawia wygląd i samopoczucie człowieka - powiedziała nam Ewa Lenkiewicz, organizatorka konkursu.

W kategorii plastyczno-technicznej konkursu pierwsze miejsca zdobyli: Agnieszka Powarzyńska z SP w Starym Gronowie, Maciej Maćlanyk z SP w Myśligoszczu oraz Magdalena Szczepuła z SP w Starym Gronowie. W kategorii literackiej najładniejsze prace napisała Maja Isbaner i Aneta Pytlos obie z SP w Starym Gronowie.

(kil)

Ekologiczny marsz

POLNICA. Światowy Dzień Ziemi obchodzili dzieci w wielu szkołach i gimnazjach powiatu człuchowskiego. Nietypowo świętowali uczniowie polnickiej placówki. Razem z opiekunami przemaszzerowali oni przez wieś z transparentami. Dzieci wykonały je w ramach konkursu na najładniejszy transparent związany z ochroną przyrody. Odbił się również konkurs recytatorski „Ziemia w poezji” i apel okolicznościowy.



Uczniowie szkoły podstawowej i oddziału gimnazjalnego w Polnicy przemaszzerowali przez wieś z transparentami.

Fot. archiwum

(BaKa)

Konkurs w Diabło

CZŁUCHÓW. Rafał i Paweł Kubowicz z Liceum Ogólnokształcącego okazali się najlepszymi zawodnikami w mistrzostwach Człuchowa w komputerowej grze zręcznościowej Diabło II. Zdobyli puchar Rady Samorządu Uczniowskiego przy Gimnazjum nr 1 w Człuchowie. Podczas zawodów spotkali się reprezentanci Strychu Internet, Szkoły Podstawowej nr 1, Liceum Ogólnokształcącego oraz drużyna Gimnazjum nr 1.

- Turniej został przeprowadzony metodą każdy z każdym - powiedział nam Zdzisław Kaczkowski, nauczyciel informatyki, organizator turnieju. - Zwyciężyła reprezentacja LO przed gimnazjum.

(kil)



Najmłodszym uczestnikiem mistrzostw był trzecioklasista Jakub Kubowicz z SP1 (przy komputerze). Towarzyszy mu gimnazjalista Maciej Gołuchowski.

Fot. Krzysztof Lichucki

Człuchów. Z ekologią na ty

Kraina palaczy i blaski naszego miasta

Trzy Dni Ziemi ■ Przedstawienia i konkursy ■ Chodzik z jeziora

Wybieżki do lasu i nad człuchowskie jeziora połączone ze sprzątaniem, sprawdzenie jak działa oczyszczalnia ścieków i wysypisko śmieci, konkursy - to tylko niektóre z imprez przygotowane z okazji Dni Ekologii w Gimnazjum nr 1 w Człuchowie.

Nauczyciele tej placówki zadbał o atrakcyjny przebieg Dni Ekologii. Do konkursu fotograficznego, plastycznego oraz literackiego uczniowie przygotowywali się kilka tygodni. Teraz przedstawione prace zostały ocenione.

- Podczas „Popołudnia z chemią” gimnazjaliści obejrzeli spektakl przygotowany przez uczniów klasy III c „Wysypisko czy recykling” - mówi Małgorzata Gostomczyk, wicedyrektor szkoły. - W pracowniach chemicznych pod kierunkiem nauczycieli młodzież gimnazjalna wykonywała doświadczenia dotyczące wpływu różnych czynników na organizmy.

Ekologiczna debata

Podczas finału Olimpiady Wiedzy Ekologicznej, w którym o zwycięstwo walczyło pięć trzyosobowych zespołów klas drugich i trzecich, uczestnicy wykazali się obszerną wiedzą dotyczącą ochrony przyrody. Pierwsze miejsce w tej konkurencji wywalczyły: Ada Hryniewicz, Agata Cherek oraz Magda Marek z klasy IIa. W



Anna Tomczyk, Alma Oleszczak, Piotr Plata oraz Mateusz Francik w przedstawieniu „Kraina palaczy”.

Fot. Krzysztof Lichucki

czasie potyczek finalistów publiczność obejrzała występ „Kraina palaczy”.

Jeden dzień poświęcony był debacie ekologicznej, w której udział wzięli m.in. człuchowscy samorządowi, leśnicy, pracownicy oczyszczalni ścieków. Uczniowie zadawali pytania dotyczące ekologii miasta i

regionu. Dekorację i ilustrację debaty ekologicznej stanowiły przedmioty wyłowione z jeziora Szpitalnego. Znalazł się m.in. chodzik dla osoby dorosłej, wiadro, szmaty oraz worki foliowe.

Na papierze

W konkursie literackim „Ochrona środowiska moralnym obowiązkiem każde-

go...” zostały przyznane trzy równorzędne nagrody dla Magdaleny Marek z IIa, Natalii Stachowicz z IIc oraz Małgorzaty Lenio z IIc.

„Blaski i cienie naszego miasta” to tytuł konkursu fotograficznego. Jury przyznało nagrodę Paulinie Żabiń-

skiej II, Agnieszce Ustianowskiej z II oraz Marcie Metlickiej z IIe. W konkursie plastycznym „Z ekologią na ty w moim domu i mieście” pierwsze miejsca zdobyły: Monika Wilczyńska z IIIa, Maryna Wójcie z Ib oraz Ewelina Stefańska z IIc.

(kil)



Uczestnicy musieli na mapie zaznaczyć występowanie parków narodowych. Na zdjęciu: Beata Nowak, Natalia Otta. Ostatecznie drużyna zdobyła drugie miejsce.

Fot. Krzysztof Lichucki

REKLAMA

POKRYCIA DACHOWE

RÖBEN

RUPP-CERAMIKA

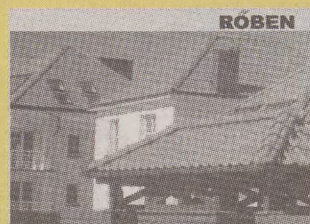
WIEKOR

IBF

CREATON

BRAAS

BALEXMETAL



WŁASNY TRANSPORT

ROZŁADUNEK MECHANICZNY

„WYSOCCY”
MATERIAŁY BUDOWLANE

Wszystko czego potrzebujesz do budowy domu.

Dokonyjemy pomiarów dachu we własnym zakresie

Dysponujemy własną ekipą montażową

ul. Zakładowa 4

89-600 CHOJNICE

tel. 052/39-71-448

kom. 602 358 319

ROMGAZ

DYSTRYBUCCJA GAZU PROPAN-BUTAN

Roman i Anna Szulcka

77-322 Sapolno 69F

• AUTOGAZ



CZŁUCHÓW
ul. Słowackiego 11
tel. (059) 834-32-65
codziennie
od 6.00 do 20.00
soboty od 8.00 do 17.00

Konarzynki 19
tel. (059) 833-10-27,
całodobowo
Złotów,
ul. Chojnicka 15
tel. (067) 263-27-13
od 7.00 do 19.00

• HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ GAZU W BUTLACH:

2 KG, 3 KG, 11 KG, 33 KG,

• GAZ DO WÓZKÓW WIDŁOWYCH

• AKCESORIA GAZOWE

• CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZASILANYCH LPG

ROWERY

Zapraszamy też do całodobowej stacji paliw w Konarzynkach

10140280/C/1432

Czarne. Przedstawiamy kandydatki do korony

Zawsze jest piękne to co kochane

■ Osiemnaście kandydatek ■ Druga edycja konkursu ■ Wybieramy Małą Miss „Dziennika”

Po raz kolejny mieszkańcy Czarnego i okolic wybierać będą Małą Miss Czarnego. Patronat honorowy nad imprezą objęła Jadwiga Sałdziak, przewodnicząca Rady Miasta w Czarne, a patronat medialny – „Dziennik Bałtycki”. Konkurs organizowany jest przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury od dwóch lat. W tym roku konkurencja do korony będzie spora. Kandydatek jest aż osiemnaście, pochodzą nie tylko z Czarne i okolic. Jedną z dziewczynek przyjeżdża na próby z Człuchowa.

Kandydatki zaprezentują się publiczności w stroju wieczorowym, sportowym i wizytowym – opowiada Dorota Gawrońska, instruktor w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Czarne. – Przebiorą się również w stroje bajkowe. Każda z dziewczynek powie wierszyk lub fragment bajki przedstawiający postać.

W tym roku jury wybierze osiem „missek”, w tym Miss Fitness, Publiczności, Gracji, Elegancji, Sympatii, Uśmiechu, I wicemiss, II wicemiss i Małą Miss Czarne 2002. Żadna z dziewczyn nie wyjdzie jednak z pustymi rękoma. Nagrody ufundowali sponsorzy: instytucje, zakłady pracy i osoby indywidualne. W przerwach wystąpią zespoły dziewczęce.

Nasi Czytelnicy wybiorą również miss człuchowskiego oddziału „Dziennika Bałtyckiego”. Będzie można na nią głosować za pośrednictwem kuponów, które drukujemy poniżej. Dwie dziewczynki, które otrzymają najwięcej głosów, nagrodzimy. Upominki ufundowali również dla Czytelników, którzy oddadzą swoje głosy.

„Dziennik” z kuponem będzie można kupić podczas wyborów, które rozpoczyna się o godz. 16 w czarneckim Klubie Garnizonowym.

(BaKa)

Zdjęcia Barbara Kałduńska

Aneta Kowalczyk



Anetka wystąpi podczas niedzielnych wyborów Małej Miss Czarne z numerem 1. Anetka ma 7 lat i chodzi do I Szkoły Podstawowej w Czarne. Jak mówi, najbardziej lubi uczyć się j. polskiego. Chciałaby mieć w domu kota. Najlepsza koleżanka Anety ma na imię Agnieszka, a ulubioną zabawką tej kandydatki na miss jest lalka Barbi. Uwielbia także jeść słodycze. W przyszłości chciałaby zostać pielęgniarką.

Karolina Miła



Anetka to kandydatka na Małą Miss z numerem 2. Karolina mieszka w Domisławiu, gmina Czarne. Skończyła 5 lat. Zdradziła nam, że nie chodzi do przedszkola, ponieważ opiekuję się nią mama. Mieszka także z dwiema siostrami: Ewą i Olą oraz bratem Pawłem. Ma też dwa psy i trzy koty. Jej ulubione zabawki to lalki i misie, a najbardziej lubi jeść rosół. Często bawi się ze swoimi kolegami – Roksaną i Łukaszem. Kiedy dorośnie, będzie leczyć małe dzieci.

Paulina Glugla



Jako trzecia zaprezentuje się Paulina Glugla z Czarne. Paulina skończyła już 7 lat i chodzi do I miejscowej szkoły podstawowej. Jej starszy brat Marek chodzi do szóstej klasy. W szkole jej ulubionym przedmiotem jest język polski. Najbardziej lubi bawić się z koleżanką Moniką, a najlepiej, jeżeli jest to zabawa w chowanego. Nie przepada za ziemniakami, za to lubi zupę pomidorową.

Iza Łazor



Iza to jedna z najmłodszych kandydatek do tytułu Małej Miss Czarne. Występuje z numerem 4. Iza ma 5 lat i mieszka w Czarne razem z siostrą Anią i dwoma braćmi: Arkiem i Sławkiem. Ma również sporo koleżanek i kolegów, z którymi lubi bawić się w chowanego. Lubi też biegać z psem Liskiem. W przyszłości chciałaby zostać Kociuszką, a jeżeli się nie uda będzie sprzedawać w sklepie.

Monika Pawłowska



Kandydatka z numerem 5 to Monika Pawłowska, skończyła 8 lat. Jest uczennicą I Szkoły Podstawowej w Czarne. Ma dwoje rodzeństwa – siostrę Anię i brata Marcina. W ich domu mieszkają także rybki i pies Sara. Najlepszymi koleżankami Moniki są: Asia, Monika i Kamila. Razem śpiewają piosenki i bawią się podczas przerw między lekcjami. Monika jest wielbiczką słodyczy, ale najbardziej lubi jeść kurczaki.

Iza Szamocka



Iza startować będzie podczas niedzielnych wyborów z numerem 6. Mieszka w Czarne razem z 3-letnią siostrzyczką Darią. W domu ma też rybki. W tym roku pójdzie do przedszkola, już jest zapisana do „zerówki”. Najlepsze koleżanki Izy to Paulina i Monika. Często bawi się także z siostrą. Ulubioną potrawą tej kandydatki na miss jest spaghetti. O tym, co będzie robiła w przyszłości, jeszcze nie zdecydowała.

Asia Bednarska



Kandydatką z numerem siedem jest Asia Bednarska z Czarne. Ma siedem lat i chodzi do klasy 1a tutejszej szkoły podstawowej. Ma siostrę Anię i brata Filipa. Najczęściej bawi się z Moniką, Olą i Małgosią. Ma sporą kolekcję lalek, ale najbardziej lubi Baby Born. Na śniadanie Asia je często płatki z mlekiem, jej ulubiony obiad to rosół. W przyszłości planuje zostać pielęgniarką.

Marta Wach



z Czarne wystąpi jako ósma kandydatka do tytułu Małej Miss Czarne. Marta jest pięcioletnią dziewczynką, ma roczną siostrę Julkę. Jej najlepszymi koleżankami są: Natalia i Monika. Najczęściej bawią się razem w „dom”. Marta gra w teatrykolekcyjne. Jej ulubionymi potrawami są kluski i naleśniki. Nie ukrywa, że uwielbia również jeść chipsy. W przyszłości zamierza zostać policjantką.

Natalia Hospodarewska



Siedmioletnia Natalia Hospodarewska to dziewiąta kandydatka, która w niedzielę zaprezentuje się publiczności. Natalia mieszka w Czarne i uczęszcza do klasy Ib miejscowej szkoły podstawowej. Ma dwie siostry: Kasię i Agnieszkę. Najbardziej lubi jeść słodycze. W przyszłości będzie leczyć dzieci.

Dominika Kosowska



wystartuje podczas wyborów z numerem 10. Dominika ma 5 lat i chodzi do przedszkola w Czarne. Mieszka z młodszym bratem Bartusiem, a najczęściej bawi się z Kasią i Klaudią. Ulubionymi zabawkami Dominiki są klocki Lego. Lubi jeść kanapki, a ze słodyczy – wafelki. W przyszłości chce zostać modelką.

Edyta Kiedrowska



Z numerem 11 wystąpi na scenie Edyta Kiedrowska z Czarne. Edyta skończyła sześć lat i chodzi do zerówki. Ma brata Karola i psa Tropika, z którym bardzo lubi się bawić. Jej najlepszymi koleżankami są: Magda, Monika, Aneta i Kasia. Często bawią się razem z „mamą i dzieckiem”. Edyta ma też sporo zabawek. W przyszłości zamierza pracować w przedszkolu.

Dominika Prądzińska



Dominika zaprezentuje się jako dwunasta kandydatka do tytułu Małej Miss. Dominika jest najmłodsza w tej grupie, skończyła 4 lata. Mieszka w Człuchowie i ma młodszego brata Adrianka. Jej najlepszą koleżanką jest Karolina, tak też ma na imię ulubiona lalka. W przyszłości chce zostać policjantką.

Magda Błaziak



Magda z Czarne wystąpi z numerem trzynastym, może okazać się on jednak szczęśliwym. Magda jest czterolatką. Mieszka w Czarne z bratem Kamilkiem. Ma sporo koleżanek i dobrego kolegę Pawła. Jej ulubionymi zabawkami są lalki. Nie ma w domu zwierzęcia, ale marzy o papużce. Chodzi do przedszkola, w którym chciałaby pracować, jak dorośnie.

Kasia Kowalska



Kasia jest kandydatką do tytułu Małej Miss Czarne 2002 z numerem czternastym. Kasia skończyła 5 lat i pochodzi z Czarne. Ma dwóch braci: Piotra i Tomka oraz kotkę Śnieżkę. Najczęściej bawi się z Dominiką i Klaudią, a jej ulubionymi zabawkami są lalki. Kasia uwielbia też jeździć na rowerze i rysować. W przyszłości chciałaby zostać fryzjerką.

Kupon

„Dziennik Bałtycki”
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury
w Czarne

MAŁA MISS CZARNE 2002 r.
MISS CZYTELNIKÓW
„DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO”

Głosuję na

z numerem

Imię i nazwisko głosującego

Adres

Zgadzam się na publikację i przetwarzanie moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

podpis

Paulina Krawczyk



Paulina wystartuje w wyborach na Małą Miss Czarne z numerem 15. Paulina skończyła 6 lat i mieszka w Czarne. Tuż też uczęszcza do zerówki. Ma tyle rodzeństwa, że nie potrafiła nam podać dokładnej liczby. Ma także sporo koleżanek i kolegów, z którymi lubi bawić się na podwórku w chowanego. Kiedy będzie już dorosła zamierza być nauczycielką.

Luiza Fiedurek



Jako szesnasta zaprezentuje się czarneckiej publiczności Luiza Fiedurek z Czarne. Dziewczynka skończyła 5 lat i ma sporą rodzinę. Mieszka z nią również pies Misiek. Dominika, Weronika i dwie Magdy – to najlepsze koleżanki Luizy. Najczęściej bawią się lalkami albo w... Babę Jagę. W przyszłości wybierze prawdopodobnie zawód pielęgniarki.

Małgosia Sołtysiak



Przedostatnią kandydatką do tytułu Małej Miss jest Małgosia Sołtysiak z Czarne. Gosia jest siedmioletnią dziewczynką, uczęszcza do klasy 1e. Nie jest jedynaczką, ma trzy siostry. Jeszcze do niedawna mogła pobawić się z chomikiem, teraz nie hoduje żadnego zwierzątka. Z Pauliną i Magdą lubi bawić się misiami, lalkami lub klockami. W przyszłości chce być pielęgniarką.

Róża Daas



z Czarne wystąpi na scenie z numerem 18. W tym roku pójdzie do pierwszej klasy, na razie uczęszcza do przedszkola. Mieszka z dwiema siostrami i dwójką braci. Marzy o tym, aby dostać małego pieska. Ma kilka koleżanek, z którymi często się bawi. Róża lubi jeść pierogi, które robi jej mama. Jak dorośnie, będzie leczyć małe dzieci.

NASI MILUSIŃSCY

■ Witajcie na świecie



Piotr Krzysztof Guziński, syn Honoraty i Tomasza z Pawłówek, ur. 18.04.2002 r. o godz. 16.15, 3200 g, 54 cm



Julia Maria Rybka z Sępólna Krajńskiego, ur. 14.04.2002 r. o godz. 23.40, 3650 g, 56 cm



Karol Myszkowski z Człuchowa, ur. 16.04.2002 r. o godz. 17.05, 3200 g, 54 cm



Michał Kaczmarowski z Czarnego ur. 18.04.2002 r. o godz. 17.55, 3400 g, 56 cm



Kamila Synak, córka Elżbiety i Mariusza z Przechlewa, ur. 24.04.2002 r. o godz. 1.15, 3900 g, 58 cm



Córka Beaty i Czesława z Brzeźna Człuchowskiego, ur. 23.04.2002 r. o godz. 21.30, 3700 g, 56 cm



Syn Anny i Adama Kosut z Goc-kowa, ur. 24.04.2002 r. o godz. 1.30, 2350 g, 50 cm



Córka Agnieszki Kowalskiej i Marcina Lewandowskiego, ur. 24.04.2002 r. o godz. 8.50, 3150 g, 56 cm



Weronika, córka Marzeny i Grzegorza Sektów z Poręby, ur. 21.04.2002 r. o godz. 21.40, 3500 g, 54 cm

Fot. Stefania Gliwka

NASZE POCIECHY

■ Dominisia i misie

Dominika Prądzińska z Człuchowa ma 4 lata i jest bardzo samodzielna. Potrafi jeździć na rowerze i uwielbia bawić się w piaskownicy. Jeść też lubi, najbardziej zupełnie pomidorową. Jak każde chyba dziecko przepada za słodyczkami. Jeżeli jest w domu, to wtedy zawsze jest przy niej ulubiona lalka Dominisia oraz masa misiów.



Fot. Arkadiusz Twardowski

(arti)

REKLAMA

Najserdeczniejsze
życzenia

dla
Janiny Wnuk-Lipińskiej
z okazji 50. urodzin
wiele szczęścia, uśmiechu,
zdrowia i radości,
samyh słonecznych dni
oraz spełnienia marzeń

składają
Sylvia i Paweł z Rodzinami.

10144494/A/1432

Człuchów. Katarzyna Pyda

Siła kobiety

■ Rygor czy rozmowa ■ Kto musi okrzepnąć? ■ O czym marzy dziewczyna

Jest niewiele starsza od swoich podopiecznych. No i na dodatek - dziewczyna. W Środowiskowym Hufcu Pracy w Człuchowie, gdzie pracuje od ponad roku, zdecydowana większość wychowanków to chłopcy, których niełatwo do siebie przekonać...

- Na początku było mi trudno - stwierdza Kasia Pyda. - Właściwie nie byłam przygotowana na tę pracę. Musiałam dużo się nauczyć, zanim zrozumiałam, jak pracuje się z młodzieżą w hufcu. Z czasem, dzięki wskazówkom szefa i bardziej doświadczonych kolegów zrozumiałam, że wbrew pozorom to nie rygor jest tu najważniejszy, ale ciągły kontakt i rozmowy...

Przy kawie i ciastkach

Jak zauważa opiekunka, żeby zdobyć zaufanie i szacunek młodzieży, trzeba przede wszystkim dać jak najwięcej z siebie. Stać się ich wzorem, autorytetem i... zawsze być na miejscu.

- Uczeń musi wiedzieć, że może się do nas zwrócić w każdej chwili ze swoim problemem - stwierdza. - Od surowego i nieszanowanego wychowawcy zwyczajnie się odwróci i znajdzie sobie kolegów na ulicy. Chciałabym, żeby właśnie świetlica była miejscem, gdzie znajdzie przychylne sobie osoby i miejsce do rozmowy przy kawie i ciastkach.

Katarzyna Pyda



Fot. S. Gliwka

Wiek: 23 lata

Wykształcenie: licencjat z filologii polskiej z plastyką, obecnie studentka V filologii polskiej na Akademii im. Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
Rodzina: panna
Hobby: malarstwo, literatura współczesna
Marzenia: dalekie podróże
Plany na przyszłość: na pewno praca z młodzieżą

REKLAMA

KREDYTY

- GOTÓWKOWE BEZ PORĘCZYCIELI DO 7000
- BUDOWLANE, MIESZKANIOWE I HIPOTECZNE
- INWESTYCYJNE I OBROTOWE DLA ZAKŁADÓW PRACY I PODMIOTÓW GOSPODARSTWA (EURO)

CZŁUCHÓW, OSIEDLE PIASTOWSKIE 9/2
- od 10.00 do 20.00

TEL. 059-834-19-72 lub 052-396-74-70

10144003/A/1432



Zajęcia w świetlicy to dobry sposób na organizację czasu wolnego i spotkania z młodzieżą z innych szkół.

Fot. archiwum własne

Celem zajęć prowadzonych w Świetlicy Środowiskowej przy hufcu pracy jest nie tylko organizowanie czasu wolnego uczącej się tu młodzieży, ale też jej integracja z młodzieżą z innych szkół. Pokonywanie dzielących ją granic i stereotypowych podziałów na uczniów dobrych i złych.

- Kasia Pyda jest najmłodszym z naszych wychowawców - stwierdza Lech Buzanowski, komendant hufca. - Z pewnością musi jeszcze nabrać doświadczenia, „okrzepnąć”, ale udało jej się złapać dobry kontakt z młodzieżą, a to właśnie podstawa naszej pracy. Kasia prowadzi już swoją grupę uczniów, a z racji kierunku studiów pełni też funkcję animatora kultury. Rokuje duże nadzieje...

Nic na siłę

Uczniom przychodzącym do świetlicy proponowane

są zajęcia sportowe i manualne, zabawy z modeliną, malarstwo oraz inna twórczość artystyczna. Oprócz tego organizowane są wszelkiego rodzaju wyjścia, wycieczki, konkursy itp. Decydujący głos w tej sprawie ma jednak sama młodzież. Nic na siłę.

- Zawsze chciałam pracować z młodzieżą, to daje mi najwięcej satysfakcji - mówi Kasia Pyda. - Może tylko mogłaby być ona bardziej zaangażowana w działalność oświatowo-kulturalną. Nie tylko

szkoła, dom i pub. Ale coś poza tym.

Dobrą receptą na rozruszanie młodzieży okazały się zajęcia teatralne. Niedawno można było oglądać pierwsze przedstawienie, przygotowane przez uczniów ŚHP wspólnie z młodzieżą z gimnazjum. Młodzi aktorzy zebrali burzę oklasków i życzenia dalszych sukcesów. W planach następne wspólne występy...

(stef)

Młodzi aktywni

- Łukasz Machciński ma 18 lat. Od lipca ubiegłego roku jest członkiem zarządu i koordynatorem w Stowarzyszeniu na rzecz Rozwoju Miasta i Gminy Debrzno.
- Sebastian Michno z Debrzyna ma 28 lat - od 1999 roku jest prezesem Miejskiego Klubu Sportowego Debrzno. W MKS zaczął czynnie działać, mając 18 lat.
- Adam Berent z Bukowa, ma 26 lat - jest najmłodszym sołtysem w gminie Człuchów. Został sołtysem, gdy miał 23 lata.
- Iwona Woźniak z Człuchowa, ma 29 lat - specjalista ds. nieletnich przy człuchowskiej Powiatowej Komendzie Policji. Tę trudną pracę rozpoczęła mając 26 lat.

REKLAMA

NOWA IDEA OPTIMA TO:

- 50% zniżki na abonament przez cały rok
- rozmowy z trzema wybranymi osobami - jedynie za 0,35 gr
- możliwość zamiany bezpłatnych minut na SMS-y
- bezpłatna poczta głosowa

SONY J70
1 zł nettoSIEMENS C 45
1 zł netto

AUTORYZOWANE SALONY SPRZEDAŻY IDEA

CZŁUCHÓW, ul. KRÓLEWSKA 13 b
tel. (059) 834-62-89
kom. 0503-101-622
e-mail: czluchow@teartom.com.pl

CHOJNICE, ul. KOŚCIUSZKI 1
tel. (052) 397-91-10
kom. 0502-564-008
e-mail: ekomax@pro.onet.pl



10144415/A/1432

JESTEŚ
W POTRZEBIE

■ CZŁUCHÓW

Pogotowie ratunkowe

ul. Szczecińska 11, tel. 83-422-81

Apteki

„Aspirynka” ul. Jana Sobieskiego 3, tel. 83-420-22

„Nowa” ul. Jana Sobieskiego 1, tel. 83-411-78

„Oberland” ul. Jana Długosza 29, tel. 83-417-52

„Zamkowa” ul. Królewska 3, tel. 83-432-58

Szpitale

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki

Zdrowotnej

ul. Szczecińska 16, tel. 83-422-81

Informacja PKS

tel. 83-422-13

Informacja PKP

tel. 83-425-24

Jedzenie na telefon

Pizzeria „Piekiełko” Rynek 5, tel. 83-

446-45 (dania obiadowe, sałatki, spa-

ghetti, pizza)

Pizzeria „Picasso” ul. Szczecińska 27a, tel. 83-411-27

Paliwo

CPN SA. ul. Plantowa 19, tel. 83-432-77

„Arbi” ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-

446-78

„Canpol” tel. 83-433-48

ul. Koszalińska 27a, tel. 83-448-45

Autopomoc

ul. Bohaterów 4, tel. 83-414-12

Pogrzebowe

Zakład Pogrzebowy ul. Jana Sobieskiego

11, tel. 83-422-00, 83-422-09

PPHU Usługi Pogrzebowe, ul. Wojska

Polskiego 35, tel. 83-450-70, całodo-

bowo

Policja

Komenda Powiatowa Policji ul. Juliusza

Słowackiego 11, tel. 83-457-22

Pomoc techniczna

energetyczne 991, 83-422-26; wodocią-

gowe 83-425-08

Muzeum

Muzeum Regionalne, al. Wojska

Polskiego 3, tel/fax. (059) 83-425-86

Czynne od poniedziałku do piątku w

godz. 10-16, sobota - niedziela -

nieczynne

Straż pożarna

ul. Stefana Batorego 10, tel. 83-424-44

Inf. telefoniczna

Numery kierunkowe międzynarodowe -

901

Biuro napraw - 914

Biuro Obsługi Klienta os. Wazów 8, tel.

83-425-91

Tel. ważne

Telefon zaufania - 83-419-00

„Przystań” Punkt Konsultacyjny dla Ofiar

Przemocy w Rodzinie

tel. 83-424-82

Awaryjne otwieranie zamków Robert

Lenża, tel. 8341428, 0602779131.

Urzędy

Urząd Miasta al. Wojska Polskiego 1, tel.

83-434-61

Urząd Gminy ul. Szczecińska 33, tel. 83-

410-01

Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Słupsk, Inspektorat Człuchów

ul. Jerzego z Dąbrowy tel. 83-434-

01, fax. 83-422-58

Komenda Powiatowa Policji Człuchów

ul. Juliusza Słowackiego 2 tel. 83-

422-31, komendant tel. 83-433-16

Komisariat Policji Czarne

ul. Stanisława Moniuszki 12 tel. 83-

327-07

Komisariat Policji Debrzno

ul. Wojska Polskiego 17 tel. 83-353-

07

Komisariat Policji Koczała

ul. Miastecka 11 tel. 857-42-97

Komisariat Policji Przecławo

ul. Człuchowska 25 tel. 83-346-07

Komisariat Policji Rzeczenica

ul. Człuchowska 2 tel. 83-317-77

Sąd Rejonowy

ul. Szczecińska 1 Człuchów tel. 83-

410-81, fax. 83-411-20

Prokuratura Rejonowa

ul. Szczecińska 1 tel. 83-411-54, fax.

83-443-39

Pomorskie Centrum Informacji, usłu-

gi, handel, produkcja, targi, przetar-

gi, służba zdrowia, turystyka. Tele-

fon: 94-34.

NIE PRZEGAP

Świat fantasy



Fot. Internet

Władca Pierścieni, część I. Drużyna Pierścienia” to ekranizacja słynnej trylogii J.R.R. Tolkiena. Dzielnny hobbit Frodo rozpaczliwie próbuje stawić czoło siłom naddciągającego zła. Za wszelką cenę stara się ochraniać magiczny Pierścień, by nie dostał się w ręce Pana Ciemności. Jego wysiłki wspomagają przyjaciele: czarodziej Gandalf, elf Legolas, krasnolud Gimli, oraz Aragorn, Sam, Pippin i Merry. Wspólnymi

siłami starają się zniszczyć Pierścień w wulkanicznym ogniu Góry Przeznaczenia.

Film w reżyserii Petera Jacksona otrzymał nominację do Oscara, jako najlepszy film roku. Rywalizuje m.in. z takimi tytułami, jak „Piękny umysł”, czy „Moulin Rouge”. W rolach głównych wystąpili: Elijah Wood, Sean Astin, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Sean Bean, Dominic Monaghan, Billy Boyd, John Rhys-Davies, Orlando Bloom.

Bilety dla prenumeratorów

Wszystkich prenumeratorów „Dziennika” zapraszamy do udziału w naszej zabawie. Wspólnie z człuchowskim kinem „Uciecha” prowadzimy konkurs dla wszystkich kinomanów i prenumeratorów „Dziennika Bałtyckiego”. Pierwsze osoby, które przyjdą dzisiaj do naszej redakcji otrzymają pojedyncze zaproszenia na film. Warunkiem jest posiadanie ważnej karty prenumeratora. Zapraszamy więc do wspólnej zabawy. (oprac. BaKa)

PLANUJ WEEKEND

■ Festyny, dyskoteki, ogniska

3 maja 2002 r.

CZŁUCHÓW. W amfiteatrze na dziedzińcu zamku odbędzie się Miniplayback Show. Impreza rozpocznie się o godz. 16. W razie niepogody uczestnicy zabawy wystąpią w sali zamkowej.

CZARNE. Z okazji Dnia Strażaka połączonego z obchodami święta 3 maja odbędzie się m.in. msza św. o godz. 12. Przedtem mieszkańcy Czarnego przemarszerują przez miasto w towarzystwie orkiestry dętej. O godz. 14 w amfiteatrze wystąpią Pomorzanki i orkiestra dęta. Wieczorem odbędzie się zabawa ludowa przy zespole.

DEBRZNO. W piątek swoje umiejętności zaprezentują dzieci z kół zainteresowań Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury. Impreza rozpocznie się o godz. 15. Wspólnie z Biblioteką Miejską zorganizowany zostanie kiermasz używanych książek połączony z licytacją. Impreza odbędzie się na skwerze między pocztą i apteką lub przed budynkiem MGOK w Debrznie. Wstęp wolny.

PRZECŁAWO. Wszyscy chętni mogą uczestniczyć w wycieczce rowerowej, podczas której zwiedzać będą ciekawe miejsca w okolicy. Po wyprawie planowane jest ognisko nad jeziorem i wspólne śpiewanie.

4 maja 2002 r.

PRZECŁAWO. W Gminny Ośrodek Kultury odbędzie się dyskoteka dla młodzieży. Będzie ona trwała ona w godz. 16 do 20. Wstęp kosztuje 1 zł.

■ Czynna wieża

W pierwszych dniach maja otwarta będzie również wieża zamkowa. Za możliwość obejrzenia miasta z góry trzeba będzie zapłacić 2 zł – bilet ulgowy lub 2,50 zł – normalny, (BaKa)

REKLAMA

HURTOWNIA, SKLEP AGD

Danuta i Wawrzyniec Borzyszkowscy

- PANELE PODŁOGOWE od 8 zł/m²PROMOCJA KL. I 22 zł/m²- PANELE ŚCIENNE KL. II od 7 zł/m²KL. I 12,50 zł/m²

- W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY LISTWY, KLEJE, PIANKA

TRANSPORT GRATIS

KONARZYN

ul. SZEROKA 5

608/018-275

059/833-10-43

PRZECŁAWO

ul. CZŁUCHOWSKA 19

obok PKS

600/496-048

BRUSY

ul. GDAŃSKA 14

obok BS

052/398-28-75

22800129/A/1416

NIE PRZEGAP

■ Wystawy

CZŁUCHÓW. W ubiegły piątek otwarta została wystawa malarstwa Danuty Karasińskiej, mieszkanki Piły. Pani Danuta mieszkała kilkanaście lat w Koczale, uczęszczała do Liceum Ogólnokształcącego w Człuchowie. Od dziecka lubiła malować i rysować, ale „na poważnie” zajmuje się tym od 1980 r. Prace Danuty Karasińskiej były wystawiane m.in. w zaprzyjaźnionej galerii w Szczecinie, Pile, Poznaniu, Mirosławcu i innych. Znajdują się również w zbiorach prywatnych w kraju i Niemczech. Pierwszy raz prace pani Danuty obejrzą człuchowianie. Wystawa czynna będzie do 17 maja br. Wstęp bezpłatny. (stef)

■ Zakładki i plakaty



Fot. Krzysztof Lichucki

Maria Dąbrowska, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej przy wystawie pokonkursowej.

CZŁUCHÓW. W czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej obejrzyć można wystawę pokonkursową prac plastycznych wykonanych przez dzieci i młodzież Szkoły Podstawowej nr 1 i Gimnazjum nr 1. Konkurs został zorganizowany z okazji Światowego Dnia Książki. W kategorii plakatu pierwszą nagrodę otrzymała Małgorzata Cyzman i Agnieszka Wróblewska. Na drugim miejscu znalazła się praca Rafała Born i Tomasza Głowackiego. Trzecie miejsce w tej kategorii zdobyła praca Doroty Boruty. W kategorii kart pocztowych na uwagę zasługują te wykonane przez Alicję Szybajło, Agnieszkę Nowak i Barbarę Jabłońską. W ostatniej kategorii – zakładki dostrzeżone przez jury zostały prace wykonane przez Jacka Rosińskiego, Olę Karepin i Krzysztofa Dąbrowskiego. (kil)

NOWA ZABAWA

■ Surfuj z nami

Trwa nowy konkurs „Dziennika Bałtyckiego” i kawiarenki internetowej Strych Internet. Aby wziąć udział w zabawie trzeba zebrać przynajmniej trzy kupony, które drukujemy poniżej. Czekamy na pierwsze zestawy kuponów. Wśród osób, które przyniosą lub przysłały do naszej redakcji przynajmniej trzy wypełnione kupony, rozlosujemy jeden kupon na 10 godzin korzystania z Internetu tygodniowo. Jego wartość wynosi 30 zł. Fundatorem nagrody jest kawiarenka internetowa Strych Internet, mieszcząca się przy pl. Bohaterów 2 w Człuchowie.

Przypominamy, że redakcja „Dziennika Bałtyckiego” mieści się w Człuchowie przy pl. Wolności 4 i czynna jest codziennie w godz. 9-16. (BaKa)

Kupon

Dziennik Człuchowski
Kawiarenka Strych Internet
ul. Bohaterów 2, Człuchów

Kupon biorący udział w losowaniu 10-godzinnego kuponu na usługi multimedialne w kawiarence Strych Internet.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

.....
Podpis

JESTEŚ
W POTRZEBIE

■ DEBRZNO

Apteki

„Nowa” ul. T. Kościuszki 3/5, tel. 83-354-

08

„Wspólna” plac Pocztowy 1, tel. 83-353-

42

Paliwo

CPN SA ul. Wojska Polskiego, tel. 353-98

Policja

Komisariat ul. Wojska Polskiego 17, tel.

83-353-07

Urząd

Urząd Miasta i Gminy ul. Romualda Trau-

gutta, tel. 352-04

■ KOCZAŁA

Policja

Komisariat Policji ul. Miastecka 11, tel.

857-42-97

Urząd

Urząd Gminy ul. Człuchowska 27, tel.

857-42-58

■ PRZECŁAWO

Apteki

„Panaceum” ul. Człuchowska 9, tel. 83-

346-86

Paliwo

CPN SA. ul. Młyńska, tel. 83-345-86

Policja

Komisariat Policji ul. Człuchowska 25,

tel. 83-346-07

Straż pożarna

ul. Dworcowa, tel. 83-346-08

Urząd

Urząd Gminy ul. Człuchowska,

tel. 83-343-01

■ BIŃCZE

Straż pożarna

tel. 83-210 -28

■ BUKOWO

Straż pożarna

tel. 83-212-23

■ CIERZNIE

Stacja paliw

PHUP „Petra” tel. 832-13-27

■ CZARNE

Straż pożarna

ul. Tadeusza Kościuszki 35, tel. 83-

323-91

Urzędy

Urząd Miasta i Gminy ul. Stanisława

Moniuszki 12, tel. 83-320-78

Tel. ważne

Punkt Konsultacyjny ds. Profilaktyki

i Rozwiązywania Problemów Alkoho-

lowych, ul. Leśna 3, tel. 83-335-43

■ RYCHNOWY

Stacja paliw

tel. 832-33-33

■ RZECZENICA

Apteka

„Pomorska” ul. Przecławowska 19, tel.

833-318-43

Paliwo

CPN SA. ul. Białobórska 26,

tel. 833-317-91

„Codziennik” redaguje
Barbara Kałduńska
tel. 834-50-27

dla prenumeratorów

Bilety do kina Uciecha dla Ciebie gratis

Zadzwoń w piątek pod numer tel. (058) 834-50-27 w godz. 12.00-13.00

Dziennik Bałtycki

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

SERCA DWA

Razem łatwiej

■ Kawaler, 40-letni, kulturalny, podobno przystojny, romantyk, katolik, przedsiębiorczy, po wyższych studiach, materialnie niezależny, pragnie poznać panią w wieku 26-34 lat, szczerą, sympatyczną, wartościową, chętnie wykształconą, z którą pragnie stworzyć trwały związek, oparty na miłości i zaufaniu.
sygn. 945

■ Panna po 30., 162 cm wzrostu, szczupła, wykształcona, niezależna mieszkaniowo i finansowo, bez nałogów, o dobrym sercu, szczerą, wrażliwą. Pozna uczciwego, dobrego, odpowiedzialnego kawalera bez nałogów, do ok. 40 lat. Cel matrymonialny.
sygn. 946

■ Szukam partnera, kawalera, katolika, w wieku 42 lat, bez nałogów (z własnym M), dla którego szczerść, uczciwość i wierność, to wyznawane na co dzień wartości. Mam 36 lat, jestem panną z wyksz. wyższym. Jeżeli nie szukasz modelki i jesteś zdecydowany na małżeństwo - napisz. Mieszkam w Gdańsku. Odpowiem na listy od panów z Trójmiasta.
sygn. 947

■ Wolna, 24 lata, 170/62, spokojna, cicha, wierna w uczuciach. Dokucza mi samotność. Poznam mężczyznę do lat 30, stan cywilny obojętny, może być rencista i mieć zobowiązania.
sygn. 948

■ Brunetka, niezależna, ceniąca szczerść i uczciwość, zdecydowana na trwały związek. Poznam pana w wieku 40-45 lat, nie szukającego przelotnej znajomości. Ryba.
sygn. 949

■ Kawaler, lat 30, z własnym M na Mazurach, pozna panią w wieku 20-35 lat o wszechstronnych zainteresowaniach, lubiącą przyrodę, chcącą nawiązać przyjacielski kontakt (niewykluczony stały związek). Foto przyspieszy kontakt. Wygląd nieważny - liczy się wnętrze. Pani może mieć dziecko.
sygn. 950

■ Wdowa, 50-latką, wciąż jeszcze atrakcyjna, niebiedna, niegłupia, nie szukam wrażeń, lecz stałego związku z mądrym, przystojnym, bez nałogów, wykształconym, zaradnym rówieśnikiem. Rozwiedzeni wykluczeni. Foto i tel. mile widziane.
sygn. 951

■ Kawaler, 46/172/76, trochę nieśmiały szatyn, kręcone włosy, bez nałogów (rolnik), zamożny, prowadzi dobrze prosperujące gospodarstwo zmechanizowane, pozna panią swego życia, do lat 40, z możliwością zawarcia ślubu kościelnego, niepalącą, która zechce zamieszkać w jego domostwie i 10-hektarowym gospodarstwie. Foto i tel. mile widziane. Woj. pomorskie.
sygn. 952

■ Wdowa, 65/162/66, miła, sympatyczna, dusza towarzystwa, własne M, niepaląca. Poznam wdowca bez nałogów na jesień życia, w stosownym wieku. Foto i tel. mile widziane.
sygn. 953

■ Wolny, 40/178/90, przystojny, bez nałogów, pracujący, własne M. Nie szukam przygód, lecz stałego związku z panią do lat 40, niepalącą, która chce samotność zamienić na wspólną przyjaźń.
sygn. 954

■ Miły, 25/178/75, niezależny finansowo, romantyk z poczuciem humoru, lubiący gotować, chodzić na zakupy. Pragnę poznać panią do 35 lat, która myśli serio o założeniu rodziny.
sygn. 956

■ Samotny 42 l., nieudany związek za sobą, spokojny, nie lubię fałszu, obłudy i kłamstwa. Szukam pani w wieku 32-42 lat, spokojnej, uczciwej, może być ze wsi i może mieć dzieci. Lubię gotować, w domu zrobić każdy remont, bo z zawodu jestem murażem. Nie szukam przygód.
sygn. 957

■ Wolna, 53-letnia pielęgniarka, 168 cm wzrostu, średniej budowy ciała, zadbana, pogodna, uczciwa, niezależna finansowo, bez zobowiązań, pozna pana do l. 65 o podobnych cechach, który myśli poważnie o życiu we dwoje, może być spoza Trójmiasta. Rak z Gdańska.
sygn. 958

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niego list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Więcej anonсів w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



Słupscy artyści promowali miasto w Szczecinie

Wrócili z nagrodą marszałka

Kolejny sukces odnieśli artyści słupskiego Teatru Rondo. Tym razem zdobyli nagrodę marszałka województwa zachodniopomorskiego na Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów Małych Form „Kontrapunkt” w Szczecinie. Do zaliczanego do krajowej czołówki konkursu zgłosiło się 98 zespołów teatralnych. Przed jury swoje spektakle mogło zaprezentować jedynie dziesięć z nich. Słupszczanie pokazali przedstawienie na motywach Witkacego „Das küchendrama” w reżyserii Stanisława Miedziewskiego z Caryl Swift i Marcinem Bortkiewiczem w rolach głównych. Przedstawienie zostało ocenione przez jurorów bardzo wysoko. – To dla nas duże wyróżnienie – mówi Stanisław Miedziewski. – Po spektaklu dostaliśmy wiele zaproszeń na występy w kraju i za granicą. (AGO)



„Das küchendrama” w reżyserii Stanisława Miedziewskiego została bardzo wysoko oceniona na festiwalu w Szczecinie.

Fot. APR-SAS

Spektakl w słupskim Teatrze Impresaryjnym

Nonsens goni nonsens

Cyrk Monthy Pythona – spektakl kabaretowy na podstawie tekstów i skeczy legendarnej brytyjskiej grupy satyrycznej będzie można obejrzeć w piątkowy wieczór na scenie słupskiego teatru. Jego premiera miała miejsce w warszawskim Teatrze

Nowym na początku marca. Dotychczas spektakl prezentowany był w stolicy. W piątek po raz pierwszy będzie można obejrzeć go poza Warszawą.

W spektaklu zobaczymy znanych młodych aktorów Piotra Szwedesa pamiętanego z roli w „Młodych wil-

kach” Jana Jankowskiego, kreującego jedną z głównych ról w serialu „W labiryncie” czy Piotra Zelta i Arkadiusza Jakubika, którym popularność przyniosły role w „13 posterunku”. Obok nich wystąpi także Jacek Kawalec, popularny przed laty prenter

„Randki w ciemno”. Spektakl będzie można obejrzeć w piątek 3 maja o godz. 19 w Teatrze Impresaryjnym w Słupsku przy ul. Jana Pawła II. Bilety w cenie 35 zł w przedsprzedaży i 40 zł w dniu spektaklu do kupienia w kasie teatru. (AGO)

ROZSTRZYGNIĘLIŚMY KONKURS

Książka w prezencie

Rozstrzygnęliśmy nasz konkurs dotyczący albumu „Błękitna Planeta”. Przypomnijmy wda tygodnie temu ogłosiliśmy konkurs, w którym pytaliśmy o to jaka zagraniczna stacja telewizyjna miała swój udział w przygotowaniu książki „Błękitna planeta”. Prawidłowa odpowiedź to telewizja BBC. Z nadesłanych do naszej redakcji prawidłowych odpowiedzi wylosowaliśmy zwycięzcę, który otrzyma ufundowaną przez słupski salon Empiku książkę. Nagrodę otrzymuje Adrian Libera z Miastka. Nagrodę wysłamy pocztą. (AGO)



Fot. Internet

KINA

Tytuł	Godzina	Cena
Milenium, Słupsk, ul. Stary Rynek, tel. 842 51 91		
Król Skorpion (26.IV-5.V)	16, 18.30, 21	15 zł, 12 zł
Rejs, Słupsk, al. 3-go Maja 22, tel. 843 11 30		
Kate i Leopold (3-4.V)	18	9 zł
Delfin, Ustka, ul. Marynarki Polskiej 82, tel. 814 46 77		
Władca pierścieni (1-5.V)	17, 20	12 zł
Bybak, Łeba tel. 866 14 43		
Harry Potter (2-5V)	16	10 zł
Chopin. Pragnienie miłości (2-5V)	18.30	10 zł
Intymność (2-5V)	21	10 zł
Albatros, Bytów		
Płytki facet (2-5.V)	19	12 zł
Uciecha, Człuchów, ul. Szczecińska 4, tel. 834 11 11		
Władca pierścieni (2-5.V)	18	14 zł
Fregata, Lębork, ul. Gdańska 11, tel. 863 31 74		
Tytus, Romek i A'Tomek (2.V)	16	10 zł 12 zł
Kłątwa skorpion (2.V)	18, 20	15 zł 12 zł
Bajka, Darłowo, ul. Morska 56, tel. 314 26 29		
Władca pierścieni (2.V)	19	10 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena
Teatr Tęcza, Słupsk, ul. Waryńskiego		
Tomci Paluch (04.05)	11	8 zł
Teatr Impresaryjny, Słupsk, ul. Jana Pawła II		
Cyrk Monthy Pythona (03.05)	19	35 zł

Piłka nożna. Klasa A i B

Kazimierz Górski pomaga

■ Równa seria Granitu, GKS i Iskry ■ Trzech braci ■ Swe Pol Link znów prowadzi

Za nami już 4 kolejki spotkań w A klasie i 3 w B. Emocji nie brakuje.

Klasa A

89 goli zdobyli piłkarze w 18 spotkaniach ostatniej rundy. Lwia część z nich padła chociażby w Kołczygłowach, gdzie GKS wygrał z Drzewiarzem aż 10:1, również 11 goli zdobyto w Dębnicy Kaszubskiej, tam miejscowa Skotawia, do niedawna lider grupy pierwszej pokonała Diament Trzebielino. Dla gospodarzy było to pierwsze zwycięstwo na wiosnę, dla gości pierwsza porażka w wiosennych rozgrywkach.

Już tylko trzy drużyny notują na swoim koncie same zwycięstwa w rozpoczętych 7 kwietnia meczach. Są to Granit Kończewo w grupie pierwszej,

GKS Kołczygłowy i Iskra Dretyn w grupie trzeciej.

Granit jest o tyle ciekawym zespołem, że wszystkie mecze rozstrzygał na swoją korzyść jedną bramką. Stara maksyma najlepszego polskiego trenera Kazimierza Górskiego i w wykonaniu tego klubu sprawdza się wyśmienicie. „Wygramy jak strzelimy przeciwnikom jedną bramkę więcej” - powtarzał prowadzonym przez siebie piłkarzom trener. Szkolenowiec Granitu Michał Jądłowski, niegdyś zawodnik Startu Miastko, Znicza Piaszczyzna, a także trener Granitu Płaszewo, równym rytmem, w myśl zasady Górskiego, prowadzi zespół do klasy okręgowej. Duża w tym zasługa i jego trzech synów, którzy grają w drużynie. Bliźniacy Piotr (napastnik) i Rafał (bramkarz), mający 19 lat robią swoje o tyle dobrze, że już



Lider po rundzie jesiennej, lider i teraz grupy I B klasy - Swe Pol Link Bruszkowo Wielkie

Fot. Rafał Szymański

są wiceliderami. A jeśli rozstrzygną na swoją korzyść mecz z 1 maja (ze względów technicznych napiszemy o tym w następnym wydaniu), będą już liderami grupy. A do zespołu wchodzi już i kolejny Jądłowski - 16 letni Dariusz.

Przy obecnym zainteresowaniu futbolem w Kończewie, aż miło by było gdyby ta wieś mogła gościć zespoły z „okręgówki”. Chociaż Garbarnia nie odpuszcza i Skotawia nie powiedziała jeszcze ostatniego słowa. GKS Kołczygłowy w 4 me-

czach na wiosnę zdobył 21 goli, Iskra Dretyn 17. Kto z nich zanotuje najdłuższą serię?

Klasa B

27 bramek w 7 meczach to nie jest zbyt duża skuteczność jak na ten poziom. O tak niską liczbę strzelonych goli postarali się przede wszystkim reprezentanci grupy II. W czterech spotkaniach zdobyli 10 goli, a dwa mecze kończyły się remisami 1:1. W spotkaniu na szczycie Arkonia Pomysk Wielki nie potrafiła wykorzystać przywileju swojego boiska i oba zespoły musiały podzielić się punktami. Arkonia w trzech meczach rundy wiosennej zanotowała trzy różne rezultaty. Wygrała, przegrała i teraz remisowała. Przewaga Iskry na cztery mecze przed końcem wynosi więc nadal cztery punkty i już raczej trudno będzie ją zniwelować. Iskra po jesiennych zmaganiach miała tylko punkt przewagi, teraz już zdecydowanie więcej. Z tym, że przed nią jeszcze trudne spotkania z Magic Niezabyszewo i Zawiszą Borzytuchom. Jednak wszystkie na własnym boisku, co zdecydowanie ułatwia sprawę.

W grupie pierwszej występujący po raz pierwszy w B klasie Dom Star Do-

maradz wygrał z liderem, Victorią Wrząca i dopomógł tym Swe Pol Link z Bruszkowa Wielkiego. Dom Star to mały klub, który oryginalną nazwę zawdzięcza piłkarzom z dwóch miejscowości leżących nieopodal siebie, Domaradza i Starej Dąbrowy. Pierwsze litery obu wsi dały nazwę klubu. Swe Pol Link nie zwykł marnować takiej szansy i wskoczył na fotel lidera. W następnej kolejce drużyna z Domaradza stanie im na drodze. Meczem prawdy powinno być jednak spotkanie 19 maja, pomiędzy Swe Pol Link i Victorią. Wtedy najszybciej rozstrzygnie się sprawa liderowania w grupie i awansu do A klasy. W pierwszej rundzie Swe Pol Link wygrał na boisku we Wrzącej 4:2.

(res)

Terminarz

Wszystkie mecze w niedzielę 5 maja.

A klasa - XVII kolejka

Grupa I

Godz. 11.00 Gryf 95 II Słupsk - Barton Barcino, godz. 11.00 Błękitni/Salus Bierkowo - Skotawia Dębica Kaszubska, godz. 11.15 Dąb Kusowo - Diament Trzebielino, godz. 13.00 Granit Kończewo - Szansa Siemianice, godz. 11.30 Ikar Redzikowo - Garbarnia Kępice, godz. 11.00 Echo Biesowice - Sokół Kuleszewo.

Grupa II

Godz. 13.00 Ostoja Mikorowo - Rowokół Smółdzino, godz. 12.00 Start Łeba - Orkan Seeger Cecenowo, godz. 12.00 Pomorze Potęgowo - Piast Wrzeście, godz. 12.00 Zenit Redkowice - Błękitni Główny, godz. 13.00 ZS Damnica - Sokół/Jantar Szczepkowie, godz. 11.00 Stal Jezierzycze - Leśnik Cewice.

Grupa III

Godz. 14.00 Kurier/Grom Nakla - Stegna Parchowo, godz. 13.00 Granit Kończewo - GKS Kołczygłowy, godz. 14.00 Skotawa Budowo - Drzewiarz Rzeczenica, godz. 13.00 Koral Dębica - Sokół Wyczechy, godz. 11.30 Iskra Dretyn - Myśliwiec Tuchomie. Przełożony na 3 maja: godz. 13 Inter Świerzenko - Błękitni Motarzyno.

B klasa

XI kolejka

Grupa I

Godz. 11.00 Swe Pol Link Bruszkowo Wielkie - Dom/Star Domaradz, godz. 14.00 Victoria Wrząca - Czarni 2001 Słupsk, godz. 11.00 Sokół Kczewo - Tuka Wodnica, Krokusy Stowięcino - pauza.

Grupa II

Godz. 14.00 Smoki Podole Małe - Zorza Słosinko, godz. 13.00 Iskra Gogolewo - Zawisza Borzytuchom, godz. 13.30 Wiraż Kruszyna - Arkonia Pomysk Wielki, godz. 14.00 Magic Niezabyszewo - WKS Nożyno.

Klasa B

IX kolejka

Grupa I

Dom/Star Domaradz - Victoria Wrząca 3:1, Tuka Wodnica - Swe Pol Link Bruszkowo Wielkie 3:4, Krokusy Stowięcino - Sokół Kczewo 3:0, Czarni 2001 Słupsk - pauza.

1. Swe Pol Link	9	23	37:14
2. Victoria Wrząca	9	21	24:12
3. Czarni 2001	8	14	20:10
4. Dom-Star	8	12	9:9
5. Tuka Wodnica	9	7	15:22
6. Krokusy Stowięcino	9	7	15:33
7. Sokół Kczewo	8	1	3:23

Grupa II

Zorza Słosinko - Zawisza Borzytuchom 2:1, Arkonia Pomysk Wielki - Iskra Gogolewo 1:1, WKS Nożyno - Wiraż Kruszyna 1:1, Smoki Podole Małe - Magic Niezabyszewo 1:2.

1. Iskra Gogolewo	10	26	29:8
2. Arkonia Pomysk Wielki	10	22	23:8
3. Magic Niezabyszewo	10	15	26:26
4. Zawisza Borzytuchom	10	14	21:20
5. Smoki Podole Małe	10	11	20:24
6. Wiraż Kruszyna	10	10	16:24
7. WKS Nożyno	10	9	13:23
8. Zorza Słosinko	10	6	16:31

Klasa A

XV kolejka

Grupa I

Echo Biesowice - Barton Barcino 3:3, Skotawia Dębica Kaszubska - Diament Trzebielino 6:5, Błękitni/Salus Bierkowo - Szansa Siemianice 1:7, Dąb Kusowo - Garbarnia Kępice 0:3, Granit Kończewo - Sokół Kuleszewo 2:1, Ikar Redzikowo - Gryf 95 II Słupsk 1:6.

1. Garbarnia Kępice	15	36	44:15
2. Granit Kończewo	15	34	45:26
3. Skotawia Dębica	15	34	47:34
4. Gryf 95 II Słupsk	15	27	58:29
5. Ikar Redzikowo	15	24	35:47
6. Szansa Siemianice	15	22	39:29
7. Echo Biesowice	15	19	37:34
8. Sokół Kuleszewo	15	18	33:37
9. Dąb Kusowo	15	14	25:39
10. Barton Barcino	15	11	21:44
11. Diament Trzebielino	15	9	30:44
12. Błękitni/Salus	15	9	26:62

Grupa II

Pomorze Potęgowo - Rowokół Smółdzino 1:1, Orkan Seeger Cecenowo - Leśnik Cewice 0:0, Zenit Redkowice - Ostoja Mikorowo 4:2, ZS Damnica - Piast Wrzeście 6:0, Stal Jezierzycze - Błękitni Główny 4:1, Start Łeba - Sokół/Jantar Szczepkowie 1:0.

1. Rowokół Smółdzino	15	37	37:13
2. Start Łeba	15	37	53:16
3. Błękitni Główny	15	32	49:28
4. ZS Damnica	15	24	32:20
5. Stal Jezierzycze	15	23	40:30
6. Leśnik Cewice	15	23	32:27
7. Pomorze Potęgowo	15	21	31:33
8. Ostoja Mikorowo	15	18	14:31
9. Piast Wrzeście	15	17	27:39
10. Zenit Redkowice	15	14	23:38
11. Orkan/Seeger	15	13	21:45
12. Jantar/Sokół	15	3	18:57

Grupa III

Koral Dębica - Stegna Parchowo 2:0, GKS Kołczygłowy - Drzewiarz Rzeczenica 10:1, Iskra Dretyn - Kurier/Grom Nakla 4:3, Inter Świerzenko - Sokół Wyczechy 2:2, Skotawa Budowo - Myśliwiec Tuchomie 0:2, Granit Koczala - Błękitni Motarzyno 4:1.

1. Iskra Dretyn	15	39	65:26
2. Błękitni Motarzyno	15	31	48:26
3. GKS Kołczygłowy	15	28	43:22
4. Skotawa Budowo	15	25	40:33
5. Myśliwiec Tuchomie	15	20	34:33
6. Drzewiarz Rzeczenica	15	19	33:52
7. Koral Dębica	15	18	30:35
8. Stegna Parchowo	15	18	28:40
9. Granit Koczala	15	18	30:50
10. Sokół Wyczechy	15	15	37:49
11. Kurier/Grom Nakla	15	12	32:43
12. Inter Świerzenko	15	11	24:34

Ze względów technicznych omówienie wydarzeń XVI kolejki przedstawimy za tydzień, w piątek 10 maja, z XVII.

Liczba kolejki

26

goli w 4 meczach
zdobyli wiosną piłka-
rze Gryfa 95 II
Słupsk. Najwięcej ze
wszystkich zespołów.

dla prenumeratorów

Informacje sportowe z Twojego regionu prosto do domu

Dziennik Bałtycki

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

SPORT W PIGUŁCE

■ Gazetka dla kibiców



MKS Debrzno jest jedynym klubem w powiecie, który wydaje własną gazetkę. Fot. Stefania Gliwka

DEBRZNO. MKS jest jedynym klubem w naszym powiecie, który wydaje własną gazetkę, poświęconą piłkarskim zmaganiom. Pierwszy numer „MKS Debrzno” ukazał się w 1999 roku. – Z powodów technicznych musieliśmy jednak zawiesić wydawanie gazety, chociaż cieszyła się ona popularnością – usłyszeliśmy od Sebastiana Michno, prezesa MKS. – Teraz, od rundy jesiennej ponownie podjęliśmy wyzwanie.

Gazetka ukazuje się przed każdym meczem, który debrznianie grają u siebie. Kosztuje 1 zł, a uzyskane ze sprzedaży pieniądze przeznaczone są na działalność klubu. – W naszym okręgu jeszcze Bytówia Bytów wydaje własną gazetkę – dodaje prezes. – Bytowanianie pożyczili sobie pomysł od nas, ale poszli jeszcze dalej. Mają własną stronę internetową, a wydawana przez bytowski klub gazeta dodawana jest za darmo do biletów. Składem komputerowym „MKS Debrzno” zajmuje się Robert Szychowski, sekretarza zarządu MKS. Sebastian Michno odpowiedzialny jest za stronę redakcyjną.

■ Zagrają piątolicowcy

POWIAT. Najbliższe ligowe mecze piątolicowcy zagrają 5 maja. MKS Debrzno gościć będzie Słupię Kobylnicę. Mecz rozpocznie się o godz. 15. O tej samej godzinie zagrają Czarni Czarne ze Spartą Sycewice. Piast Człuchów wyjeżdża do Pępłina, aby zmierzyć się z miejscową drużyną Karol/Orzeł, natomiast Brdę Przechlewo czeka wyjazdowe spotkanie z Jantarią Poblacie.

■ Majowe turnieje

CZŁUCHÓW. 5 maja rozegrany zostanie Turniej Piłki Siatkowej Mężczyzn. Początek o godz. 10. Trzy dni później na stadionie OSiR rozegrany zostanie Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej im. Stanisława Tymowicza „Piłkarska Kadra Czekaj”. Początek o godz. 9.

■ Wiosenne biegi



Największa konkurencja jest w najmłodszych kategoriach wiekowych. Fot. archiwum

PRZECHELEWO. Międzynarodową obsadę będą miały XII Wiosenne Biegi Przełajowe o Puchar Starosty Powiatu. W tym roku odbędzie się XIII edycja imprezy. Patronat medialny sprawuje nad nią „Dziennik Bałtycki” i Radio Gdańsk. Wiosenne biegi rozpoczną się 11 maja na stadionie przechlewskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Początek o godz. 11. Biegi zostaną rozegrane w dziesięciu kategoriach wiekowych i na odpowiednio długich dystansach. Przewidziano także bieg główny mężczyzn i kobiet na dystansie 5 km. Dorośli na starcie staną o godz. 12. Organizatorami imprezy są m.in. wójt gminy Przechlewo, Oddział LZS w Słupsku, UKS im. Janusza Kusocińskiego w Przechlewie, dyrekcja przechlewskiej Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum.

(KP)

Krótka rozmowa między wójtem, radnym i mieszkańcem

Spojrzenie oczami turysty

■ Wójt – nie czarodziej ■ Brudne targowisko ■ Budynek, który starszy

W ramach cyklu spotkań wiejskich, prowadzonych od miesiąca w przechlewskiej gminie przez Mirosława Maszczaka, wójta gminy i Józefa Sitarza, wicewójta oraz radnych powiatu, ostatnio odbyło się spotkanie z przechlewanami. I chociaż frekwencja była słaba, prawie każdy uczestnik zebrania w przechlewskim Domu Kultury poruszył istotne problemy. Na czoło wysuwają się sprawy bezrobocia, porządku i ładu na ulicach oraz poprawy jakości wód.

Interwencyjne nie dla wszystkich

– Ostatnio przyjęliśmy 52 osoby do prac interwencyjnych – mówił Mirosław Maszczak. – Do każdej z tych osób budżet gminy dokłada miesięcznie ponad 534 zł. Niestety, nie wszystkim jesteśmy w stanie pomóc, mam tego świadomość, ale wójt nie jest czarodziejem. Osoby, które dotąd sprawdzają się w pracach interwencyjnych mogą liczyć na naszą pomoc.

– W tych sprawach musimy być bezwzględni – dodawał Józef Sitarz, wicewójt. – Są osoby, które tylko czekają na pracę w gminie, bo same nie potrafią zadbać o swój los. Często ich największym wrogiem nie jest bieda, ale alkohol. Dzieci w tych rodzinach rzadko widzą chleb, a jedyny posiłek jedzą



Fot. Mariusz Rutkowski

– Nasze targowisko jest zaniedbane – twierdzą przechlewianie.

w świetlicach socjoterapeutycznych i szkole.

Nie wszyscy przechlewianie podzielają pogląd, że gmina powinna dbać o bezrobotnych. – Gmina nie powinna ich zatrudniać, ma przecież inne zadania na głowie – uważa Edward Szydłowski. – A pieniądze na to przeznaczone skierować do zakładów pracy.

Więcej kwiatów i zieleni

– Mieszkam tu od dwunastu lat – mówiła Anna Ziomanicka. – Przechlewo jest moim miejscem na ziemi, ale niestety jest to miejsce brudne i zaśmiecone. Zróbcie coś, aby było ono piękniejsze i przyciągało turystów. Oni nie widzą nowoczesnej oczyszczalni

ścieków i wysypiska śmieci. Pragną tylko spokoju, a w sezonie letnim widzą tylko pijaków, zwłaszcza w centrum. Spójrzcie na Przechlewo oczami turysty. W jego oczach sprawia ono wrażenie mało estetycznej i zaniedbanej miejscowości.

– Problem czystości leży w nas samych – tłumaczył wójt Maszczak. – Na właścicielach posesji spoczywa bowiem obowiązek sprzątania, gorzej jest z jego egzekwowaniem. Zwracajmy uwagę sobie nawzajem. To często skutkuje.

Czarny Kot straszy

– Panie sołtysie – mówiła do Stanisława Czapiewskiego, pani Ania. – Nasze targowisko, to wysypisko. Teren jest brudny i nieutwardzony. Brakuje toalet. I jak pan jeszcze może brać pieniądze od tych ludzi?

– Wydałem już odpowiednie decyzje w sprawie zmiany zagospodarowania tego terenu i przeniesienia targowiska w okolice dworca autobusowego – odpowiedział Józef Sitarz.

Mieszkańców Przechlewa razi także straszący gmach byłej geosowskiej restauracji i kawiarni Filipinka. Problem niszczącego budynku poruszył na spotkaniu Zygmunt

Orzłowski. – Zróbcie coś z tym „Czarnym Kotem” – mówił przechlewanin. – To nam szpeci całe centrum!

– Ten budynek leży nam jak wrzód – odpowiadał Mirosław Maszczak. – Właściciel posesji kupił ją w przetargu. Do tej pory przedstawił kilka koncepcji zagospodarowania tego budynku, jednak nic z tego nie wyszło. Myślę, że sprawą już wkrótce zajmie się Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego, który może nakładać duże kary za niezrealizowanie zgłoszonych zadań.

Elastycznie o stypendiach

Zdzisława Dudek poruszyła m.in. problem fatalnego stanu jezdni na ulicy szkolnej i niedoskonałości Powiatowego Funduszu Stypendialnego. – Uważam, że trzeba jeszcze nad tym popracować – mówiła przechlewanin. – Bo zdarza się tak, że np. dziecku z biednej rodziny do przyznania stypendium brakuje kilku małych punkcików. – Z tego co wiemy w regulaminie na pewno nastąpią zmiany, aby uczynić go bardziej elastycznym – odpowiada Mirosław Maszczak. – Z kasy gminy przeznaczymy na ten fundusz ponad 6400 zł. (MarRut)



Fatalną wizytówką Przechlewa jest niszczący budynek w centrum miejscowości. Fot. Mariusz Rutkowski

Spotkania z władzami

W przechlewskiej gminie 15 marca ruszył cykl spotkań wiejskich. Pierwsze odbyło się w Dąbrowie. Celem spotkań jest informowanie mieszkańców o decyzjach samorządu związanych m.in. z podatkami i budżetem. Wśród poruszanych problemów dominuje bezrobocie. Inicjatorem spotkań, które prowadzone są przez wójta Mirosława Maszczaka i wicewójta Józefa Sitarza, jest Zarząd Gminy. Z władzami spotkają się jeszcze mieszkańcy Sąpolna i Rudnik. Termin ostatnich zebrań nie jest jeszcze ustalony.

PRACA

ZATRUDNIĘ

KOSMETYCZKĘ - praca sezonowa w Łebie, 0-602-767-353

MURARZY tynkarzy, posadzkarzy, 0602/252-198

NOWA firma zatrudni w oddziale słupskim obrotowego agenta w charakterze menedżera, 0-59/84-11-090

SPRZEDAWCZYNIE okularów słonecznych, Kartuzy, Reda, Rumia, Luzino, Łębork, 0692/47-80-54, 058/678-04-49

ŁEBA praca sezonowa - opieka nad dzieckiem, sprzedaż lodów, 0-602-767-353

SZUKAM PRACY

CHAŁUPNIK - posiadam własne pomieszczenie (100 m), 84-206 Nowy Dwór 7.

CHAŁUPNIK - wszystko oprócz szycia. Reda, ul. Norwida 29

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

HYDRAULIK, konserwator - różne prace, uczciwy, 058/672-72-48

KIEROWCA (A,B,C,D,E), popołudniami również w sobotę i niedzielę, świadectwo kwalifikacji, tel. 0609/558-285

KIEROWCA - doświadczony, kat. B,C,D,E, 0609-213-380, 058/674-01-68

KIEROWCA - handlowiec, dyspozycyjny, doświadczony, świadectwo kwalifikacji, podejmie każdą pracę, 058/677-09-26

KIEROWCA BCE, świadectwo kwalifikacji, 26 lat, całkowicie dyspozycyjny, 0692/144-793

KIEROWCA z Fiatem Ducato Max, 0603-203-311

KLENERKI - obsługa wesel oraz innych imprez, tel. 0503/321-687

MAGISTER filologii rosyjskiej, 052/397-11-07 lub 04-061-065

PIEKARZ - magazynier, podejmie każdą pracę fizyczną, 0503/005-081

POKOJÓWKA - (chętnie w obręb Redy), inne, 058/673-85-62

TECHNIK budownictwa - lekkie konstrukcje stalowe, wykończenia, wszelkie propozycje, 058/672-53-84

TECHNIK technologii żywienia - każda praca związana z branżą, 058/672-53-84

RENCISTA, 28-letni, pilnie szukam pracy, 0503-953-368

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

CITROEN Xsara, 1.9, diesel, biskupi metalik, bogate wyposażenie, stan idealny, tel. 0602/802-460

FIAT 126, 1988 r., 1200 zł, siedzenia lotnicze, szeroka deska uruchamiania kluczykiem, 0600/44-28-65

FIAT 126p, 88 r., lotnicze siedzenia, szeroka deska, uruchamiany kluczykiem, 1200 zł do uzgodnienia, Potęgowo 0600/44-28-65

FIAT 126p, lotnicze fotele, 88 r., szeroka deska, na kluczyk, 1000 zł, 0600/44-28-65

FIAT Uno 45s, 1993, czerwony, 130.000 km, 6.500 zł, 058/672-53-51

IFA L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r., 10 000 zł do uzgodnienia, możliwa zamiana na samochód osobowy np. VW, 0502/62-37-38, 058/324-44-67 po 16.00

LIAZ, 1987 r., skrzyniowiec, po remoncie, tanio, 058/678-34-26

MAZDA 626, 2.0 TD, kombi, 1995, stan dobry, 18.700,00 zł, 0504-408-785

NISSAN Laurel 2.3 d, 1985 rok, WS, ES, przystosowany do przyczepy, cena 3000 zł, 0-604-555-223

OPEL Astra, 1993 r., poj. 1.4, GLS, 5 - drzwi, szary metalik, radiotwarzacz, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, welur, cena 12.100 zł, Chojnice, tel. 0608/345-988

OPEL Kadett 1.3, 1980, czerwony - perła, stan dobry, 2.300,00 zł, 058/675-57-14

OPEL Kadett kombi, 1982, 1.6 OHC, stan dobry, 2.100,00 zł, 0503-386-970

OPEL Zafira, 2.0 DTi, 16V, 2001 r., srebrna perła, pełna opcja, stan idealny, tel. 0602/802-460

POLONEZ, 1991, czerwony, 1.800 zł, 80.000 km, 1.500 ccm, 058/672-03-18

POLONEZ 1.6, przejściówka, 50.000 km, pierwszy właściciel, 3.500 zł, 058/620-58-40

POLONEZ Caro, 1992/93, nie składak, 1500 ccm, 70.000 km, 058/572-13-09

POLONEZ Caro 1.6 GLI, 1996, 4.800, - platyna metalik, nowe opony, AA, BL, 522-70-34

PRZYCZEPA D 47 B, ładowność 4500 kg, na 1 tlok, tel. 687-39-29

PRZYCZEPA samochodowa cynk, zamykana, 500 kg, zarejestrowana, 1200 zł, 0600-357-036

PRZYCZEPĘ 1-osiową, dwukółkową do przewozu bydła i tuczników, 058/678-17-15

SEAT Cordoba, poj. 1.4 i, 1996 r., niebieski, alufelgi, 90.000 km, zadbane, cena 17.900 zł, tel. 0601/442-870 Chojnice

SILNIK 900 + skrzynia biegów oraz sprzęt i inne części do seat'a Ibiza, tel. 0609/559-747

SKODA Octavia 1.6 LX, 2000 r., 33 tys. km, AA, ABS, airbag, I, CZ, 35 200 zł, 058/347-61-68, 0607/63-48-00

TOYOTA Starlet, 91 r., grafitowy, 135 tys. km, 9000 zł, 058/556-77-94, 0503/60-44-46

VW Sirocco, 1980 r., poj. 1.4, stab bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 052/554-31-57

WÓZEK widłowy „RAK”, diesel, udźwig - 1350 kg, stan bdb, 5.800,00 zł, 058/778-30-68, 0602/192-704

ŻUK - skrzynia, cena 800 zł, 1988 r., tel. 0600/622-720

ŁADOWCZA Cyklop, mało używany, sprzedam, 058/588-22-49

KUPIĘ

DAEWOO, Fiat Punto, Renault Megane, Skoda lub inne, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, Peugeot 206, Toyota Yaris, Opel Astra lub inne, 0503/097-612, 058/56-139-14

MOTORYNKA firmy Romet - może być do naprawy, niedrogo, tel. 052/998-70-36

INNE

AUTOWYNAJEM Zastępcze-Refundacja z OC, 058/552-75-22, 0601/651-672

TOYOTA Starlet, 91 r., grafitowy, 135 tys. km, 9000 zł, zamiennie na młodszy z dopłatą lub sprzedam, 058/556-77-94, 0503/60-44-46

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

BARTOSZYLAS, 3 ha ziemi na działki budowlane, tel. 0600/663-723

BOLSEWKO - dom dwurodziny, osobne wejścia, działka 700 m, 250.000 zł, 058/778-30-63

BOLSEWKO - działka budowlana, 1.800 m, prąd, telefon, woda - obok, 058/572-07-93

BOLSEWKO - działkę budowlaną 1800 m, prąd, telefon, woda - obok, 058/572-07-93

BORUCINO działka letniskowa nad Jeziorem Raduńskim, z pięknym widokiem - sprzedam, 058/684-30-18

BORY Tucholskie - działka rekreacyjna z przeznaczeniem pod budowę, z bezpośrednim dostępem do jeziora, tel.052/398-64-66 lub 052/397-59-56

BOŻEPOLE Królewskie, działki rekreacyjne, 1 m kw/ 14 zł, 058/56-12-185

BRZEŻNO Łęborskie - mieszkanie 2-pokojowe, 70 m, pilnie, tanie w utrzymaniu, 058/678-95-13

BUDYNKI, 1,5 ha ziemi, w okolicach Chojnic, tel. 0609/804-879

CHOJNICE - mieszkanie 38 m kw, II piętro, śródmieście, tel. 052/397-43-57

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe, 60 m kw, I piętro, opomiarowane, telefon, księga wieczysta, tel. 052/397-63-62

CHYNOWO - mieszkanie 56 m, po remoncie, garaż, ogród, 47.000 zł, 058/676-60-36

DARŁOWO, mieszkanie 2-pok., 43 m kw., 2 km od morza, 0604/97-79-96

DOM bliźniak w Zbeninach, 180 m kw, stan surowy, zamknięty, działka 1.070 m kw, tel. 052/397-82-05

DWOREK (1/3) oraz ziemia 0,5 ha, ze stawem, tel. 0503/525-541

GDAŃSK Brzeźno, domek 80 m kw, całoroczny do zamieszkania od zaraz, 2 pok. + kuchnia, możliwość 3 pokoi, działka 300 m kw., 0503/95-38-90

GLINCZ działka budowlana 612 m kw., sprzedam lub w rozliczeniu samochodów dostawczych, 058/681-73-63

GNIEWINO - mieszkanie 2-pokojowe, 50 m, 55.000 zł, raty, 058/676-72-38

GNIEWOWO - działkę budowlaną, 1300 m kw., 058/677-09-28 lub 0504-815-801

GNIEWOWO - działkę budowlaną 1300 m kw., 058/677-09-28 lub 0504-815-801

GOŚCICINO, dom w szeregowcu do wykończenia, również na działalność, 058/672-11-77

GOŚCICINO - dom nad rzeką, 85 m, działka- 700 m, 130.000 zł, 058/676-24-39

GOŚCICINO - działka budowlana (865 m), prąd, woda blisko, 058/678-00-66

GOŚCICINO - działka budowlana, 875 m, pięknie położona, media - obok, 058/572-14-14

GOŚCICINO k. Wejherowa - działka budowlana, tanio, 0608/854-718

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działka budowlana, przy działce woda, prąd, tel., różne, db o dojazd, cisza, 058/683-09-28

JAGATOWO k. Pruszcza Gd., działki bud. różne wielkości, przy działce prąd, woda, telefon, dogodny dojazd, cisza, 058/683-09-28

KARLIKOWO (gm. Krokowa) - działka budowlana, 1400 m, 25.000 zł, 062-898-835

ŁĘBORK dom 4 pokoje + dobudówka : pokój z kuchnią na działce o powierzchni 880 m kw, 0-59/86-31-618

ŁĘBORK dom nowy, 270 m kw, bungalow, działka 2000 m kw, wykończony do zamieszkania - na 2 mieszkania, 0-604-555-223

ŁĘBORK dom z warsztatem, pow. 500 m kw, tanio, 0-59/86-26-541

ŁĘBORK mieszkanie 2 pokoje, 48 m kw, os. sportowe, cena 49900 zł, 0-603-75-83-99

ŁĘBORK pawilon handlowy, murowany, nowy, WC, 25 m kw + 20 m kw powierzchnia magazynowej, 0-503-755-288

LUZINO - działka budowlana, 722 m, 32 zł/ m, media - obok, 0600-713-514

LUZINO - działka budowlana, 722 m, 32 zł/ m, media - obok, 0600-713-514

ŁEBA, mieszkanie M4, 48,3 m kw., po remoncie, 059/866-18-82 wieczorem

NADOLE (J. Żarnowieckie) - domek letniskowy, murowany, działka- 1000 m, zagospodarowana, 0604-870-342

NOWE PRUSY koło Chojnic, gospodarstwo rolne wraz z budynkami o powierzchni 10 hektarów - sprzedam. Tel. 052/554-10-58

NOWY Dwór Wejherowski - działkę budowlaną, uzbrojoną, 1100 m, 058/672-84-01

OSTROWIEK k/ Czerna, działka letniskowa, 1920 m kw, przy jeziorze, prąd, woda, rozpoczęta budowa, stan surowy, dach, tel. 052/327-57-05 lub 0607/895-832

REDA - dom, 250 m, działka- 400 m, nowy, 285.000 zł, 0501-076-904

SOBĄCZ, atrakcyjne działki rekreacyjne nad jeziorem, tel. 058/687-95-06

SOMONINO - działka budowlana 1100 m, uzbrojona, 058/670-60-37

WEJHEROWO (centrum) - mieszkanie 2-pokojowe, łazienka, kuchnia, ogródek, 058/677-39-41

WEJHEROWO (okolice), 10 km od Wejherowa, grunty IV, V klasy, 7 ha, 058/678-12-02

WEJHEROWO (okolice) - dom dwurodziny, 165.000 zł, lub zamiennie z dopłatą, 058/672-43-31, 0501-557-486

WIELKI Kłincz, działka budowlana, uzbrojona, 1128 m, tel. 686-16-06

WIĘCKOWY, dom, zabudowania gospodarcze, staw, 2,75 ha ziemi, 058/588-22-10

WŁADYSŁAWOWO - mieszkanie 2-pokojowe, 59 m, widok na morze, 058/673-41-21

ŻALNO - nowy dom, CO, woda, światło, do zamieszkania, tel. 052/398-53-27

ŻELISTRZEWO k. Redy, dom (górnym mieszkalnym), ogrodzony, ocieplony, 195.000 zł, 058/673-61-34

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1100 do 2500 m kw., 5,50 zł/m kw., w pobliżu las, jezioro, PKP, 052/336-10-10

NIERUCHOMOŚCI na wsi, do remontu, 36 000 zł, w rozliczeniu samochodów, 059/814-59-24

KUPIĘ

LEŚNICE dom do 140 tys zł lub działkę budowlaną, 0-607-202-073

INNE

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, 055/645-62-02, 055/261-61-51 w godz. 9-17

LEBORK garaż do wynajęcia, 0-59/86-25-822, 0-603-12-99-83

ŁEBA, wydzierżawę lkoal 100 m kw., na dłużej, 15 000zł do uzgodnienia, 059/866-10-71

MOSTY odstąpię za niewielką odpłatą działkę ogrodniczą z altanką i drzewkami owocującymi, 0-59/86-21-742

SULĘCZYNO, odnajmę domek samodzielny, 2 kuchnie, 2 łazienki - prysznic, ogrzewany, wyposażony, grill, rowery, do 10 osób, 15 zł/doba, 058/684-41-11

SULĘCZYNO, ogrzewany, wyposażony, 50 zł/doba, cisza, jezioro, las, ognisko, rowery, 058/684-41-11

WEJHEROWO - poszukuję pokoju do wynajęcia z używalnością kuchni, łazienki, 058/673-89-96

WYNAJMĘ warsztat o pow. 200 m kw, z kanałem oraz pomieszczeniem dodatkowym na działce ogrodzonej o większej powierzchni, Chojnice, tel. 052/397-49-60 po godz. 16

DOM

SPRZEDAM

BETONIARKĘ sprzedam, 75 l, tanio, 058/572-10-21

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

KOMPLET pokojowy, nowy stół +6 krzesełek, stół 2 m po rozłożeniu , cena 1.500 zł, rustikal ciemny buk, tel. 0604/349-444

ŁODÓWKA Polar AS 136, 1984 r., wysokość: 84 cm, całkowicie sprawna, 120 zł, 058/677-52-55 do 15.30, 058/672-76-67 po 16.00

ŁODÓWKA ze szklanymi drzwiami do napojów, stan bardzo dobry, cena 750 zł, tel. 0608/297-247

POCHŁANIACZ, maszynkę gazową, lodówkę - tanio, 500 zł (do uzgodnienia), 058/677-25-95

SCHODY - stopnie - dąb, buk 70 zł szt, tel. 052/334-01-78

STÓŁ rozsuwany , pralka Romo z wirówką, magiel- 100 zł/ szt., 058/672-32-10

WERSALKĘ 2-osobową, 3 fotele, stan dobry, 150 zł, 058/672-08-07

ZAMARZARKA szufladowa w bardzo dobrym stanie, roczna, cena 750 zł, tel. 0608/297-247

TURYSTYKA

RÓŻNE

CZYNNIE Gospodarstwo Agroturystyczne Charbrowo k/Łeby zaprasza na weekendy, 0-59/86-11-761

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

Agencja Kredytowa Art Łębork, ul. Gdańska 1
• osoba samotna do 2000 zł bez poręczyciela
• małżeństwo do 7000 zł bez poręczyciela
059 / 86 24 106
0602 85 64 35

OCIEPLANIE ścian, poddaszy styropianem sypek, 058/681-91-76

MASZYNY
ROLNICZE

RÓŻNE

CIĄGNIK C-360 z kabiną, zarejestrowany, cena 7500zł; plug dwu i trzyskbowy. Tel. 058/684-32-92, 0607-385-322

KOMBajn zbożowy i ciągnik rolniczy w dobrym stanie kupię, 058/684-32-92, 0607-385-322

ZGRABIARKO - przetrząsarka, na kołach, pięcio gwiazdowa, Orzelek, tel. 0600/622-720

RÓŻNE

SPRZEDAM

AKWARIUM 130 l+ oświetlenie, filtr, grzałka, cena 200 zł, tel. 0602/635-543 po godz. 17

ANTYKI po renowacji, szafy od 700 zł do 1.200 zł, bielizniarki ok 800 zł, bufety ok. 1.700 zł, stoły ok 550 zł, komoda z szufladami 700 zł i inne, Chojnice, tel. 052/397-55-93

BERNARDYNY, szczecińska, 600 zł, z dowozem, 0600-576-773

BETONIARKA 100l 220V - 500 zł, tacza - 100 zł, pompa do szamba 0,75 KW/330 V + wąż - 300 zł, zbiornik ocynkowany „Fasa” 500 l - 250 zł, drzwi metalowe 2m/180 dwu skrzydłowe ocieplane - 300 zł, Dyma

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

KONKURSY TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na pięć pytań i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **Którego maja przypada Dzień Matki?**



Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na pięć pytań zadane przez nas w tym miesiącu. Wśród osób, które nadesłały odpowiedź, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.



Nasze dzisiejsze pytanie: **Jaki miasto znajduje się na końcu Półwyspu Helskiego?** Na odpowiedź czekamy do 8 maja 2002 r.

Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Skorzystaj z promocji

OSiR w Człuchowie – funduje karnet na siłownię i dwie godzinne wejściówki na saunę. Zaproszenia można uzyskać telefonując w każdy pierwszy piątek miesiąca pod nr 834 50 27 w godz. 12-13. Odbiór w redakcji „Dziennika Człuchowskiego”.

Kino Uciecha – jedno dwuosobowe zaproszenie na film co tydzień można uzyskać telefonując w piątki pod nr 834 50 27 w godz. 12-13. Odbiór w redakcji „Dziennika Człuchowskiego”. Zniżki i zaproszenia tylko za okazaniem ważnej Karty Klubu Prenumeratora.

Okazja specjalna

Każda osoba, która kupi rower w sklepie Bike – Styk przy ul. Długosza 39 w Człuchowie otrzyma miesięczną prenumeratę „Dziennika” gratis. Promocja trwa od 15 marca do 15 lipca br. Każdy kto skorzysta z oferty, ma szansę wygrać dodatkowy rower. Szczegóły dotyczące prenumeraty „Dziennika” pod nr. tel. (059) 83-450-27.

Nasi Partnerzy

Firma Usługowa
pl. Wolności 5
Człuchów
tel. 83-414-20

10% rabatu
na usługi fotograficzne
15% rabatu
na usługi hotelarskie
15% rabatu
na wypożyczenie samochodu
15% rabatu
na zajęcia
nagrobkowe na porcelanie

Rabat honorowany
na podstawie
ważnej Karty
Klubu Prenumeratora

TV CZARNE
ul. Kościuszki 1
Czame

10% rabatu
na videofilmowanie i obsługę
fotograficzną imprez oraz
uroczystości
tel. 83-32-433

Kino Uciecha
ul. Szczecińska 2, Człuchów
tel. 83-411-11

Jedno dwuosobowe
zaproszenie tygodniowo
do kina Uciecha

PIZZERIA PICASSO
ul. Szczecińska 27a
tel. 83-411-27

10% rabatu
na konsumpcję dużej pizzy
po godzinie 15:00

OSiR Człuchów
ul. Szkolna 1
tel. 834-25-53

Jeden karnet na
siłownię miesięcznie
dwie jednogodzinne
wejściówki na saunę

Piłka nożna. V liga

Czerwono
na zielonej murawie

■ Nieskuteczna Brda ■ Piast oddał punkt ■ Czarni wciąż niepokonani

Kolejny niezbyt udany występ lidera, który z ostatnim zespołem w tabeli zdobył tylko jeden punkt. Jedenastki Debrna i Przechlewa musiały swoje spotkania kończyć w dziesiątkę. Kolejne zwycięstwo Czarnych pozwoliło tej drużynie przesunąć się w tabeli na czwarte miejsce.

MKS Debrno – Bytovia Bytów 2:2 (2:1)

1:0 – 23 min Rafał Tarczyłuk, 1:1 – 30 min Tomasz Mielewczyk (karny), 2:1 – 31 min Ireneusz Nowak, 2:2 – 88 min Piotr Wilczyński.

MKS: Szczepański, Mendrek, Jażdżewski, Markiewicz, Soszka, Klejdysz, Kisełyćzka, Nowak (74 min Sadowski), Władyczak, Tarczyłuk, Beger.

Gospodarze wystąpili w drugim „garniturze” bez siedmiu podstawowych zawodników. Trzech pauzuje za kartki, a czterech ma kontuzje. Zmiennicy zagrali znakomicie, zespół walczył na całej długości i szerokości boiska.

Gospodarze walczyli nadal o byt w V lidze zaczęli dobrze. Tarczyłuk z ostrego kąta przełobował bramkarza i debrnianie objęli prowadzenie. Goście odpowiedzieli, szybko wyrównując z rzutu karnego. Bytowanie jeszcze nie zdążyli nacieszyć się remisem, gdy po dośrodkowaniu Kisełyćzki, Nowak będąc tyłem do bramki, uderzył „nożycami” i piłka znalazła się w siatce. Niestety, w 67 minucie gry za drugą żółtą kartkę i w konsekwencji czerwoną Tarczyłuk musiał opuścić boisko. Zdaniem obserwatora była to zbyt pochopnie podjęta decyzja przez sędziego. Goście wykorzystali fakt gry w przewadze i w końcówce doprowadzili do wyrównania.

Czarni Czarne – Chrobry Chabrowo 3:1 (1:0)

1:0 – 25 min Dariusz Kasprowicz, 2:0 – 65 min Piotr Kotys, 2:1 – 80 min Stanisław Krzyżanowski, 3:1 – 85

min Dariusz Kasprowicz (głową).

Czarni: Wysoki, Adamiec (80 min Kraska), R. Rolniczak, Śliwiński, Chmielewski, Krawczuk, Kumoch (46 min Stanios), Kasprowicz, Kaczalski (46 min Bednarski), Bartkowiak (70 min G. Rolniczak), Kotys.

Dzięki temu zwycięstwu Czarni awansowali na czwartą pozycję w tabeli. Nadal jest to jedyny zespół z naszego regionu, który w rundzie rewanżowej nie przegrał spotkania. Pomimo takiego rezultatu zwycięstwo nie przyszło łatwo. W pierwszej połowie szczęście nie dopisało Bartkowiakowi, po którego strzale piłka trafiła w poprzeczkę. Później Kraska stanął przed szansą na bramkę, ale piłka po jego uderzeniu zatrzymała się na słupku. Dopiero po wzorowo przeprowadzonej kontrze najbardziej doświadczony Kasperowicz pokonał golkipera gości. W drugiej połowie wynik meczu podwyższył Kotys. Zawodnicy Chrobrego odpowiedzieli bramką, ale ostatnie słowo ponownie należało do gospodarzy. Po raz drugi Kasperowicz – tym razem strzałem głową – skierował piłkę do siatki.

Unia Korzybie – Prima Ford Brda Przechlewo 3:1 (1:0)

Bramkę dla Brdy zdobył w 70 min Karol Myszką.

Brda: Gwóźdź, R. Wirkus, Józwiak, Ginter, Wasiniewski, Król (74 min Szypryt), K. Myszką, Kwietniewski (74 min Ł. Myszką), M. Wirkus, Rudnik, Medel (60 min G. Reinert). Trener Andrzej Pluto-Prądzynski.

Polonez Bobrowniki – Piast Novena Człuchów 2:2 (2:1)

1:0 – 16 min Artur Rybakowicz (karny), 2:0 – 25 min Piotr Staszczuk, 2:1 – 32 min Grzegorz Kądziała

(karny), 2:2 – 64 min Marek Wielewicz.

Piast: Nowicki, Michalski, Wnuk-Lipiński, Iwanowski, Lewandowski, Klimowicz, Wielewicz (78 min Gałkowski), Sobiegraj, Marcin Przyszlak, Haziak, Kądziała.

Gospodarze wzmocnieni zawodnikami Gryfa Słupsk urwali kolejne punkty drużynie z czołówki tabeli. Piast nadal nie gra w najsilniejszym składzie. W mocno przetrzebionej karcie i kontuzjami drużynie musiał zadebiutować trener Wielewicz. To on w 64 minucie przyjął piłkę w polu karnym minął dwóch obrońców i nie dał szans bramkarzowi ratując cenny punkt.

REKLAMA

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)

1 m-c	9,5%
3 m-ce	11,0%
6 m-cy	11,3%
9 m-cy	11,0%
12 m-cy	11,0%

Przy wpłacie powyżej 40 000 zł możliwa negocjacja wyższego oprocentowania

KREDYTY 10,9%

RACHUNKI BIEŻĄCE dla podmiotów gospodarczych - BEZ OPŁAT

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)

Łęborg, ul. Basztowa 8, tel. 862 17 05, Człuchów, ul. Długosza 31, tel. 834 23 10, Bytów, Jana Pawła II 22, tel. 822-85-70 (71,72)

REKLAMA

Producent

- Blachodachówki
- Blachy trapezowe
- Kasety ściennie
- Panele ściennie
- Płyty warstwowe
- Belki żelowe
- Hale ZET
- Profile zamknięte

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Centrum Pokryć Dachowych ART - DEK
ul. Plantowa 11c, 77-300 Człuchów
tel. /059/ 834 14 53, fax /059/834 62 00

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 **11,74 zł/m²** blacha płaska **9,80 zł/m²**

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037440/C/949